

## Un total de 128.525.090,11 importa el plan de obras y servicios de carácter local y provincial para 1959

### Abarca 183 obras y ha sido presentada en la Presidencia del Gobierno por la Comisión de Servicios Técnicos

El día 6 del presente mes de Octubre se reunió la Comisión provincial de Servicios Técnicos en el Palacio de la Diputación bajo la presidencia del Excmo. Sr. Gobernador civil D. Servando Fernández-Victorio y Camps y los vocales don José Carazo Calleja, don Mariano Jaqueto Uzuriaga, don Luis Mateos Martín, don Braulio de Diego, don Federico Fernández Trapa, don Francisco Escobedo Bezanilla, don Emilio Martínez Mata, don Luis Gutiérrez Fernández, don Odorico Mata, don Antonio María Mena, don Antonio López Monis, don Juan Bautista Varela, don Antonio María Giménez Rico, don José Muñoz Maldonado y don Rafael Miranda Barredo y secretario don Jesús Martínez González.

procurador en Cortes por los Municipios de la provincia don Luis Mateos Martín y el oficial mayor letrado de la Diputación, don José María Vicente Izquierdo, regresando el sábado, después de realizar esta misión y, al propio tiempo, algunas otras gestiones en diferentes Departamentos ministeriales, referentes a otras diversas cuestiones de gran interés para la provincia.

## El domingo se celebraron los funerales solemnes por el alma del Papa Pío XII

### Revela ahora "L'Osservatore Romano" que las últimas palabras del finado Pontífice fueron: "Hágase Tu Voluntad"

#### Queda desposeído de sus cargos el doctor Galeazzi Lisi

Ciudad del Vaticano.— Con gran solemnidad se celebró el domingo en la Basílica de San Pedro la novena misa de requiem por el alma del fallecido Pontífice, Pío XII.



Cuarenta cardenales, cincuenta obispos y los enviados especiales de 85 naciones de todo el Mundo asistieron a la solemne misa de funeral, oficiada en el altar mayor de la gran basílica por el decano del Sacro Colegio Cardenalicio, Su Eminencia el cardenal Eugenio Tisserant, que fue ayudado por los monseñores Peter Pfister y Pedro Altabella Gracia, de la capilla de San Pedro.

El simbólico catafalco, flanqueado por 88 candelabros y con la tiera papal sobre él, estaba instalado en el ábside de la mayor Basílica de la Cristiandad, frente al barroco altar de bronce construido frente a la Silla de Pedro.

La delegación especial española estaba presidida por el exministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo.

Presidía la delegación norteamericana el secretario de Estado de los Estados Unidos, John Foster Dulles, mientras que Francia, Alemania occidental y Bélgica estaban representadas por sus respectivos ministros de Asuntos Exteriores.

Irlanda estaba presente en la persona de su presidente y las tres naciones estaban representadas por ministros del Gobierno, enviados especiales o sus embajadores ante la Santa Sede.

Cuando la solemne misa hubo concluido, sus eminencias los cardenales Francis Spellman, de Nueva York; José Frings, arzobispo de Colonia; Maurice Feltin, arzobispo de París; y Giacomo Lercaro, arzobispo de Bolonia, ayudaron al decano del Sacro Colegio en la ceremonia de impartir la bendición y absolución al catafalco, que aparecía custodiado por la Guardia Nacional vaticana.

Desde mucho antes de comenzar la ceremonia, una multitud que se calcula en unas 20.000 personas abarrotó las amplias naves de la Basílica para asistir al solemne rito. Varios miles más de fieles, que no pudieron entrar en el templo, asistieron desde el exterior a la ceremonia. Antes de comenzar ésta, las campanas de la Basílica de San Pedro doblaron con sus sonos característicos: primero, las tres campanas pequeñas y, luego, el grave sonido de la gran campana.

Mientras las banderas ondeaban a media asta en la ciudad del Vaticano, que aparecía virtualmente desierto y donde únicamente podían verse los gendarmes pontificios haciendo su guardia la Guardia Suiza, formaba dos silentes y rígidas filas a lo largo del ábside de la Gran Basílica, mientras los cardenales de la Iglesia Católica ocupaban sillas a ambos lados del altar —20 a cada lado— teniendo de todos los países representados, tras ellos a los enviados especiales de rigurosa etiqueta.

La ceremonia fue de una pompa y una solemnidad impresionantes. La misa, que duró cerca de hora y media, culminó con la bendición y absolución del simbólico catafalco, justamente cuando un rayo del sol que se filtraba por la cúpula de la Basílica caía sobre el centro del templo abarrotado de devotos fieles.

Cuatro guardias suizos ocupaban las cuatro esquinas del catafalco y permanecían en posición rígida de firmes con sus alabardas. Una placa había sido colocada en el túmulo con la inscripción «Pastor Angelicus». El cardenal Tisserant, después de recitar la misa, ocupó (Pasa a quinta página.)

## China comunista cancela su orden de alto el fuego sobre la isla de Quemoy

### Pretende "justificar" su medida alegando que los barcos de guerra norteamericanos han reanudado sus operaciones de custodia

#### Tales imputaciones han sido desmentidas

Tokio. — La China comunista ha cancelado su alto el fuego en la zona de Quemoy.—Efe.

COMIENZA EL BOMBARDEO DE LA ISLA DE QUEMOY  
Taipeh. — La artillería comunista china ha vuelto a comenzar el bombardeo de la isla de Quemoy a las 9 de la mañana de hoy (hora española), según ha anunciado el ministro de Defensa de la China nacionalista.

#### RESPONDEN LAS BATERIAS NACIONALISTAS

Taipeh. — Las baterías nacionalistas chinas comenzaron a responder a las baterías comunistas a las 17,00 (hora local), mientras los cañones comunistas continuaban sus disparos.—Efe.

#### LOS COMUNISTAS PRETENDEN "JUSTIFICAR" LA REANUDACION DEL FUEGO

Taipeh. — El fuego de cañón que esta mañana iniciaron los comunistas contra las islas costeras fue descrito como "fuerte".

El ministro de Defensa de la China comunista, Peng Teh Huai, anunció la suspensión del "alto el fuego" alegando que barcos de guerra norteamericanos habían reanudado sus operaciones de custodia de convoyes en aguas de las islas costeras. Casi a continuación, las baterías comunistas comenzaron a disparar.

Inmediatamente después de anunciarse la suspensión del "alto el fuego" por parte de los comunistas, el presidente Chiang Kai Chek llamó a su ministro de Asuntos Exteriores y al embajador de la China nacionalista en Washington, George Gehl, para celebrar una conferencia de prensa para hacer los preparativos de la visita de Foster Dulles, que es esperada mañana.

Se sabe ahora que durante el período de bombardeo desde el 24 de Agosto hasta el 5 de Octubre, los comunistas alcanzaron Quemoy con 474.000 cañonazos.

Mientras el mando de la defensa de Formosa, norteamericano, ha desmentido rotundamente las afirmaciones comunistas de que los barcos de guerra norteamericanos hubieran navegado por aguas de la zona de Quemoy y un portavoz manifestó que se está preparando un comunicado para contestar a las argucias de los comunistas. Los comandantes militares americanos dijeron que los barcos y aviones tienen órdenes estrictas de no aproximarse más allá de 20 millas de la costa de la China continental.—Efe.

#### DECLARACION DE DULLES

Base aérea de Elelson (Alaska). — El secretario de Estado, John Foster Dulles, ha declarado, en el momento de partir de esta base con destino a Formosa que estaba informado de que los comunistas chinos han reanudado el cañoneo esporádico en el área del estrecho de Formosa. A pesar de todo, añadió, continuo mi viaje a Taipeh. He entendido lo que creo y espero sea una misión de paz y persistiré en ese propósito. "Es claro —terminó diciendo—, que si los comunistas reanudan su cañoneo para alcanzar sus objetivos políticos, nuestras acciones no pueden tener la misma amplitud ni el mismo carácter que hubieran tenido si hubiera un alto el fuego.—Efe.

#### R. DE VALCARCEL

Lugo. — En la villa de Ribadeo se ha tributado un homenaje al director general del Servicio Español de Emigración, Sr. Rodríguez de Valcarcel, descubriéndose en el nuevo edificio del Instituto Laboral un busto en bronce del Sr. Valcarcel en prueba de gratitud por haber conseguido la construcción del Instituto durante el tiempo que desempeñó el cargo de director de Enseñanza Laboral. A continuación se celebró un acto académico y a mediodía el

Ciudad del Vaticano. — La Misión extraordinaria que España envió a los solemnes funerales por el Papa Pío XII, durante su visita a la tumba del Pontífice, acompañada del embajador en la Santa Sede, Sr. Gómez de Llano. — (Foto Cifra)

## España apoya en la O. N. U. la "propuesta de las veintiuna potencias" sobre el desarme

#### Entrevista de Martín Artajo con Fanfani

Sede de las Naciones Unidas.— En la sesión de hoy de la Comisión Política Principal de la Asamblea General de las Naciones Unidas, pronunció un importante discurso el embajador español, don José Félix de Lequerica.

El señor Lequerica afirmó que la delegación española se suma a alentar cuantos ensayos de contacto puedan plantearse con el fin de llegar a un acuerdo, respecto al problema del desarme. Insistió mucho en la circunstancia de que no pueden separarse los problemas de las explosiones atómicas, control internacional de las mismas y cesación de fabricación, del problema general del desarme y sus consecuencias.

Tras censurar los turbios manejos del comunismo internacional, rindió un cálido y emotivo homenaje a la egregia figura del Papa Pío XII, cuyo supremo ejemplo ofreció como el mejor exponente del verdadero deseo de paz y de concordia.

Concluyó expresando su apoyo a la "resolución de las veintiuna potencias", en la cual —agregó— queda muy claro el propósito de considerar el problema del desarme y las explosiones atómicas como un todo.

#### ARTAJO VISITA A FANFANI

Roma. — El jefe del Gobierno, Amintore Fanfani, ha recibido al ex-ministro español de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, que ha acudido a Roma al frente de una delegación oficial española en los funerales del Papa Pío XII. La visita fue descrita como "de cortesía".—Efe.

#### "EL TURISMO PROSPERA EN ESPAÑA"

Glasgow.—"Glasgow Herald" ha publicado recientemente un artículo al que pertenecen los párrafos que recogemos a continuación:

Este año, durante las vacaciones han visitado España más extranjeros que nunca, informa Reuter. El total se eleva de 1.263.197 en 1951 a 3.187.015 en 1957 y las cifras de este año seguramente van a ser más altas. El turismo proporciona ahora a millones de libras en moneda extranjera.

La Costa Brava ha sido la principal atracción turística.

## El DOMUND en Burgos



El domingo se efectuó por las calles la tradicional patinación del DOMUND. Una clásica estampita de la colecta fue recogida por "Fede", en la precedente placa.

## Importantes inauguraciones en Toledo presididas por el ministro de Educación Nacional

### Se estima que la recaudación del "Domund" supera a la del año anterior

#### Regresa de EE. UU. la marquesa de Villaverde

Madrid. — Con gran fervor y excelentes resultados se celebró el Domingo Mundial de la Propagación de la Fe.

En Madrid desde primeras horas de la mañana, en todas las iglesias se dijeron misas, y numerosos fieles se acercaron a la Sagrada Mesa para comulgar por las intenciones de este día.

También se organizaron colectas, no sólo en iglesias, colegios e institutos religiosos, sino también por la calle, en donde se instalaron numerosos puestos. Millares de niños postularon por las calles.

#### REGRESA LA MARQUESA DE VILLAVERDE

Barajas. — En el avión super Constellation de Iberia "Santa Isabel", ha llegado a las diez y media de la mañana, procedente de Nueva York, la marquesa de Villaverde.

En el aeropuerto fue recibida por su madre, Excmo. señora Carmen Polo de Franco, sus cuatro hijos mayores y otras personalidades.—Cifra.

#### CLAUSURA

Zaragoza. — Sin solemnidades oficiales ha quedado clausurado el XVIII certamen de la Feria Oficial y Nacional de Muestras de Zaragoza, cuyo número de visitantes, este año, pasó de los 400.000, lo que supone, cerca de 50.000 más que el año anterior.

#### HOMENAJE A DON CARLOS R. DE VALCARCEL

Lugo. — En la villa de Ribadeo se ha tributado un homenaje al director general del Servicio Español de Emigración, Sr. Rodríguez de Valcarcel, descubriéndose en el nuevo edificio del Instituto Laboral un busto en bronce del Sr. Valcarcel en prueba de gratitud por haber conseguido la construcción del Instituto durante el tiempo que desempeñó el cargo de director de Enseñanza Laboral. A continuación se celebró un acto académico y a mediodía el

señor Valcarcel fue obsequiado con una comicha, en el transcurso de la cual le fue entregado una reproducción del busto descubierta.—Cifra.

#### SEPELIO

Puertollano. — A las cuatro y media de la tarde del domingo se efectuó el sepelio de las doce víctimas de la explosión de grisú, ocurrida en un pozo de la explotación de la Empresa "Calvo Sotelo", y que constituyó una imponente (Pasa a quinta página.)

## Visita oficial del presidente de Alemania a Inglaterra

### Aunque oficialmente se le han tributado en Londres todos los honores, el pueblo acogió su presencia en actitud "silenciosa"

Londres. — El presidente Heuss de la Alemania occidental, ha llegado al aeropuerto de Gatwick, para dar comienzo a su visita oficial a Gran Bretaña.

El Dr. Heuss con el duque de Gloucester se trasladó en coche desde el avión hasta la estación del ferrocarril, tomando un tres especial que les condujo a la estación Victoria.

Allí, la Reina Isabel, el Duque de Edimburgo y otros miembros de la Familia Real británica recibieron al presidente alemán.

Heuss saludó a la Reina a quien dió la mano quitándose el sombrero. En respuesta a sus saludos la Reina sonrió y le dió la enhorabuena por su llegada. A continuación, Heuss dió la mano al Duque de Edimburgo y saludó a continuación a los miembros de la Familia Real presentes.

Una gran multitud esperaba la aparición de Heuss en los alrededores de la Estación Victoria y esperó hasta que el presidente alemán subió a un carruaje, en compañía de la Reina. Cientos de policías patrullaban por las calles deteniendo el tráfico para que la comitiva pudiera pasar.

El presidente trae una invitación para que la Reina devuelva la vi-

## Comienza la II Vuelta motorista a la provincia



Un éxito completo constituyó el domingo la primera etapa de la II Vuelta Motorista a la provincia que, organizada por el Moto Club y patrocinada por DIARIO DE BURGOS, se desarrolló sobre un itinerario de 371 kilómetros. Las precedentes placas de "Fede" corresponden a dos momentos de la interesante prueba. A la izquierda, el "lambrettista" Eduardo Mencia confronta su reloj con el del director técnico de la prueba, don José González Benito, en presencia del presidente del Moto Club, don José Luis Priolado (en el centro). A la derecha, tres de los participantes escalando la subida de La Herradura, en el trayecto desde Melgar a Burgos. — (Información, en cuarta página.)





# Fué un gran éxito la primera etapa de la Segunda Vuelta Motorista a la provincia, patrocinada por DIARIO DE BURGOS

Veintinueve participantes, agrupados en diez equipos tomaron parte en esta gran prueba deportiva

Villadiego, Melgar de Fernamental, Briviesca, Miranda de Ebro Trespaderne, Medina de Pomar, Villarcayo y Oña prestaron una eficaz colaboración para el mejor desarrollo de la carrera

(De nuestro redactor SIUL.) El Moto Club Buralés se ha hecho acreedor a los más envidiosos elogios, con la organización de esta Vuelta Motorista a nuestra provincia que, en su segunda edición, patrocina este año DIARIO DE BURGOS.

La compleja organización de una prueba de regularidad de esta envergadura origina una serie de dificultades que hay que superar brillantemente, luchando contra la premura impuesta por el tiempo, para culminar todos los detalles que concurren en toda carrera. En este caso, el éxito deportivo ha sido completo, como lo prueba la crecida participación de motoristas (29) de los que se clasificaron en la primera etapa, 22, registrándose tan sólo dos percances que, por fortuna, no revistieron importancia.

El tiempo fue bueno, luciendo el sol durante toda la jornada, pero el frío viento norteño dificultó la marcha de los participantes, que marcharon de cara a Eolo, desde Melgar a Miranda de Ebro, no obstante lo cual se alcanzaron velocidades máximas en rallye.

La primera etapa se desarrolló con arreglo a las normas establecidas, ofreciendo bastantes dificultades, tanto por el largo itinerario como por los promedios y numerosos controles secretos, situados todos ellos con mucho acierto en los puntos estratégicos de regularidad pura. Por otro lado, los magníficos tramos de asfalto de las carreteras nacionales se alternaron con los de tierra, grava y piedras sueltas en abundancia, que aumentaron las dificultades, reflejadas luego en los resultados de la etapa.

## LOS PARTICIPANTES

Para esta primera etapa se había conseguido un número excepcional de participantes, en el que figuraban los mejores especialistas burgaleses (Bravo, Rodríguez, Ortega, Ortiz, Cubero, Bernal, etc.) con la solitaria participación de un representante soriano.

Las mejores marcas motociclistas nacionales y extranjeras estuvieron representadas en la carrera, montando los participantes máquinas "Montesa", "Ducati", "Derbi", "M. V.", "Lube", "Guzzi", "Isso", "Cofersa", "Vespa", "Lambretta" y "Motobici".

Los 29 participantes figuraban agrupados en diez equipos de casas comerciales, cuyos colores vestían varios de ellos, difundiendo así por las rutas de la provincia, el nombre de las firmas que han patrocinado su inscripción.

El nutrido y magnífico plantel de corredores prometía una lucha muy disputada a lo largo de la primera etapa, como así sucedió, teniendo que recurrir al juicio y cronometradores al cómputo de tiempos en los pasos por los controles secretos para deshacer algunos empates producidos.

## JURADO Y ORGANIZACION

Declinamos antes que el éxito de organización, en el desarrollo de esta primera etapa, ha sido rotundo para el Moto Club Buralés. Todos los detalles estaban cuidados hasta en sus mínimos aspectos, con una labor esforzada y entusiasta, a cuyo éxito han contribuido en mayor o menor medida todos los miembros del Moto Club, desde su presidente don José Luis Preciado—denodado paladín de las inquietudes deportivas burgalesas—hasta el esfuerzo personal del jefe de los servicios de avituallamiento el buen amigo Paco García que tantas simpatías sabe ganarse entre los motoristas burgaleses.

Pero es de justicia, sin embargo, señalar, en plano destacado, la labor agobiadora y realmente asombrosa, que en el corto espacio de unos días ha llevado a cabo el director técnico de la prueba y secretario de la entidad organizadora, don José González Benito, alma de esta II Vuelta Motorista a la Provincia, quien ha contado, en el resto de cargos de organización, con la esforzada y valiosa colaboración de los siguientes miembros de la junta directiva: don

Lázaro Martín, don Angel Quintanilla y don Manuel Martínez del Río, como cronometradores; don León Láziz de la Torre y don Fausto García de Pablos, como jefes de caravana; don Rodolfo Abad, don Luis Lázaro, don Manuel Vélez, don Jesús Díaz Moratilla y don Angel Fernández, como comisarios deportivos; don Aurelio Romero, como secretario de la prueba y don Miguel del Palacio, como jefe de los servicios de Prensa e información, atento siempre con una amabilidad y simpatía que le distinguen, a proporcionar a los periodistas, cuantos datos hayan precisado.

Este magnífico plantel de deportistas burgaleses ha hecho posible el éxito de esta primera etapa, que ha deparado indudables enseñanzas a los deportistas aficionados al motor, poniendo de manifiesto el rendimiento utilitario de las máquinas, para una mejor regularidad y seguridad en la circulación.

## EL DESARROLLO DE LA PRUEBA

El domicilio social del Moto Club Buralés, en la calle del general Sanz Pastor, comenzó a cobrar actividad mucho antes de las ocho de la mañana, concentrándose en dicho lugar los vehículos que formaban en la caravana publicitaria y que pertenecían a distintas casas y firmas comerciales burgalesas. Entre ellos figuraba una furgoneta D. K. W., de la firma "Comercial Velo-Moto", dotada de amplificadores, que ostentaba a ambos costados cartelones en los que constaba el patrocinio de la prueba a cargo de DIARIO DE BURGOS.

Esta caravana publicitaria partió a las ocho de la mañana, con una hora de antelación sobre los participantes.

A las nueve menos cinco se dio la salida oficial al vestipala Reverendo I, siguiéndole un minuto después su hermano Reverendo II, también sobre "Vespa" y ambos del equipo de Construcciones Varela. Después, con intervalos de un minuto, fueron saliendo los demás corredores.

Casi en la misma meta, la primera víctima de la desgracia fue Joaquín Uribarri, quien por avería en su máquina "Derbi" se vio obligado a abandonar la prueba. Salvo este inicial abandono, los demás participantes cubrieron normalmente el itinerario hasta el cruce de carreteras de Villanueva Argaña, donde comenzó el control de regularidad pura, con controles secretos a lo largo del recorrido. En Tardajos, Cañizar de los Ajos, Pedrosa del Príncipe, Olmos de la Picaza y Villadiego, los vecindarios respectivos se alinearon a ambos lados de la ruta, presenciando el paso de los participantes que, en el difícil trayecto entre Villadiego y Melgar han demostrado su pericia, sorteando las sinuosidades y baches de la carretera, presentándose con puntualidad cronométrica en el control de sellado de Melgar.

Alcanzada la carretera general de Burgos a Aguilar de Campoo, el regreso a nuestra capital se hizo con toda normalidad, registrándose en el alto de Villavilla el abandono de Jesús María Preciado, que su "Guzzi", de Burgos a Miranda, los ochenta kilómetros asfaltados son aprovechados por los corredores para lograr máximas velocidades, a pesar de encontrarse con el viento Norte de cara.

Bravo, Rodrigo, Ortiz, Manolo Martínez, Cubero, Amigo, Lalle y otros participantes, sobrados de minutos en este tramo de rallye libre, hacen alto a la entrada de Orón para cronometrar su tiempo de llegada a Miranda y cuando los primeros participantes llegan a la ciudad del Ebro, para enfilar la Avenida del Generalísimo, se encuentran cerrado el paso a nivel, en la línea de Bilbao - Zaragoza. Esta imprevista anomalía fue resuelta por la organización cronometradora la llegada al referido paso a nivel.

En la citada avenida, un público numerosísimo se agolpaba a ambos lados de la amplia calzada, mientras los detalles de re-

cepción de la prueba, perfectamente atendidos, corren a cargo del Club Ciclista Mirandés, que obsequió a los participantes e hizo reparto de las vituallas.

Media hora de neutralización fue aprovechada por corredores y seguidores para revisar máquinas y reparar energías, reanudándose la carrera a la una y media, con dirección a Trespaderne, no sin registrarse el abandono de Juan de Dios, del equipo "Montesa", quien desde Melgar había circulado con la rotura del cambio de velocidades. Tomás Ibáñez, del equipo "Lube B", abandonó también por rotura de la palanca de embrague.

En el tramo accidentado de Miranda a Sobrón y muy cerca de este pueblo, se registra un aparatoso accidente. Cuando marchaban unidos a fuerte tren, Rodrigo, Cubero y Julio Ortiz, dos inconscientes "globeros", montados sobre una "Guzzi", aparecieron de súbito, a la vuelta de una curva, circulando en igual dirección, por la izquierda

(Pasa a la pág. siguiente)

## La carrera vista por un "seguidor"

Ni el frío ni el viento les arredra.- El peligro de los cruces.- Por la paramera castellana.- Espectacular subida.- Sólo le faltó perder la "moto".- La entrada en Miranda o cuando el tren se cruza.- Choque de motoristas a la vera del Ebro

Dadas las nueve de la mañana y a poco de ponerse en marcha, trepidantes, las máquinas de la gran caravana motorista, pudimos advertir, en cuanto quedó atrás el caserío urbano para salir nosotros a campo abierto, el hoscó semblante de la otoñal mañana—vientos, cortantes del Norte, tibio Sol y nubes languidas—que tenía el feo aspecto del rigor precursor de la invernada, lo que, sin duda, obligó a los corredores a lanzarse a todo gas para no congelarse, cuando menos hasta imponerse la obligada marcha de regularidad.

## LOS ENEMIGOS DE LA CARRETERA

El primer aviso del grave peligro de los cruces, surgió a la salida de Burgos a causa de una dula equina que atravesó, a escasa distancia de nuestro coche, la carretera, frente al mercado de San Amaro. Luego, quien más, quien menos, sintió el obligado escalofrío al dejar en el alto de Villabilla un camión orillado a la derecha y con señales de haber sufrido un contratiempo.

Saltando por alto los detalles técnicos que la pluma de SIUL refiere ya en otro lugar, vamos nosotros a narrar, con las incidencias anecdóticas de esta interesante Vuelta que despierta la curiosidad de los buenos campesinos y el entusiasmo grande de la chiquillería, agolpada a la entrada de los pueblos y que se acusó en todo el recorrido a partir de Tardajos.

## RODANDO POR EL PARAMO

Por la suave carretera general escoltada de chopos, rodaron los animosos corredores hasta Villadiego, entre la inmensa paramera de muertos tonos, y derechos de fueron a Melgar por una calzada harto difícil y escabrosa que hacían saltar de sus sillones. Los de Fernamental les dispensaron una entusiasta acogida y como era punto de control aquí aprovecharon su parada para obsequiarlos con una copa de coñac que los muchachos agradecieron en el alma pues el aire, impetuoso y frío, frenaba las máquinas.

## ESPECTACULAR SUBIDA

Filario, nuestro experto chófer—varios años campeón provincial de esta clase de competiciones—les tomó la delantera el reanudar la marcha, a fin de verles coronar la cresta de la Herradura. Y encaramados a la altura contemplamos la espectacular subida de un grupo de seis que, pisándose las ruedas y "dando caña", según expresión de los entendidos, acortaron la escalada, sin importarle el viento, y como una exhalación rebasó a los otros el joven Preciado, que luego tendría mala suerte ya que en Villabilla hubo de abandonar por averiarse la "moto", cuando precisamente cruzaba un compacto pelotón de jóvenes ciclistas, de la Fábrica de Sedas, probablemente.

## POR FORTUNA NO FERDIO LA "MOTO"

Al pasar por Burgos ninguna novedad aconteció y la Vuelta continuó normal hacia Miranda, después de ver en Prádanos de Bureba—junto a la vía férrea—los dos coches siniestrados en el accidente que, varias horas antes, costó la vida a un médico de Zalla. Por la soberbia pista de Irún vimos delante de nosotros circular sereno y dominando bien su máquina, al campeón del año



Cuatro documentos gráficos de la prueba motorista disputada el pasado domingo sobre las carreteras burgalesas. De izquierda a derecha: arriba el vencedor de la I Vuelta motorista a Burgos, Miguel Bravo, posa para DIARIO DE BURGOS en Pancorbo, acompañado de uno de nuestros redactores, del directivo del Moto Club don Miguel del Palacio y de un sacerdote entusiasta del motorismo. A la izquierda, un grupo de participantes esperando en Orón el turno para hacer la entrada cronometrada en Miranda de Ebro. Abajo, tres de los corredores son controlados por el juez de la prueba en el paso a nivel de Miranda, cerrado al tráfico por el tránsito de un convoy. A la derecha, en el control de avituallamiento de Miranda, los motoristas reponen fuerzas, antes de continuar su marcha.

(Fotos "Fedé")

pasado, Bravo, que se detuvo en el parador de Pancorbo a "reponer" fuerzas, pues le sobraba tiempo, y allí se reunió también con nosotros el número 23—Ollala—que se lamentaba de haber extraviado su cronómetro en el camino. Lo malo es que, en el trayecto de Miranda a Villarcayo, perdería dos cámaras de repuesto el traje de plástico! Señores, vaya un caso.

## COMO FUE LA ENTRADA EN MIRANDA

Al límite de Orón llegamos a través del pintoresco desfiladero de aquella agreste Sierra, y como muchos corredores llevaban notable ventaja sobre sus respectivos horarios, optamos en distraerlos, cambiando impresiones y tirando "Fedé" algunas placas. Bravo fue el primero en salir "pitando" hacia la industrial ciudad del Ebro y tras él lo hicimos los demás, pero la entrada resultó un tanto accidentada y deslucida en razón a que cuando nuestros hombres se disponían a franquear el paso a nivel para alcanzar la meta—establecida en la avenida del Generalísimo y repleta de un enorme gentío—, vieron con inquietud que estaba echada la barrera. Menos

mal que el control se verificó ante las mismas miradas del guardabarrera.

Se abrió el obstáculo al cabo de unos minutos y el resto de corredores entró eufórico en la amplia avenida, recibiendo el cálido fervor de la afición y los agasajos del Club Ciclista Mirandés, que se portó muy bien, igual que los "municipales" en su tarea de regular el tráfico.

## ECOS PUBLICITARIOS

Durante los 30 minutos que duró aquel compás de espera y mientras repostaban los corredores y se llenaba la población de los ecos publicitarios, transmitidos por los altavoces de la caravana, optamos los del DIARIO, acompañados de nuestro buen amigo y guía, Del Palacio—en "repostar" también, en casa del popular "Botero" y cobrando nuevas energías partimos tras los corredores que, en medio de la expectación del público mirandés, salieron por la carretera de Bilbao hacia los valles altos de la provincia.

## UN ACCIDENTE, AGUAS ARRIBA DEL EBRO

Aguas arriba del Ebro y bordeándole con sol y viento, en me-

dio de un paisaje de silvestre fronda y áspero y bravo monte nos adentramos por tierras alavesas, cuando serían las dos y cuarto de la tarde, y en una curva peligrosa, cerca de Sobrón, se echó contra el número 5—Cubero—una moto "Guzzi" de Bilibac, cayendo los dos conductores junto al muro de protección, lo que les evitó providencialmente que cayesen al río.

En nuestro coche los trasladamos al botiquín de la empresa ejecutante de las obras del pantano de Sobrón y el médico apreció al motorista burgalés, una fractura de metacarpiario de la mano izquierda, y al vitoriano, Sebastián Pérez Puente, joven tornero, que trabaja en aquellas obras, distintas heridas; de pronóstico reservado. Un amigo suyo que iba montado en el sillín posterior salió ileso del accidente.

Posteriormente, la ambulancia de la Cruz Roja con sus equipos de urgencia, al mando de su jefe don Gregorio Ortega Mur, recogió a Cubero, y el camión de servicio, su máquina que, por cierto, no sufrió tampoco daños graves. Lo dicho: un accidente de suerte.

## OTRO QUE ABANDONA

Cerca de Quintana Martín Gálvez—¡vaya pueblo bellísimo! dijimos adiós al corredor número 26—Lacalle—que abandonó por rotura del embrague, y en el laberinto de vueltas y revueltas que siluean en forma de cuebra aquel paradisíaco valle de Tobalina, dos ciclistas se empearon, en diferentes tramos, en querer chocar contra nosotros, lo que evitó la serenidad del chófer, al que, por otra parte, habíamos rogado que cortase el circuito, desviándonos a Oña, toda vez que, después del retraso por el accidente ocurrido en Sobrón, nos era imposible dar caza a ningún corredor y mejor convenía esperarlos en la histórica villa.

## ADMIRANDO LA NATURALEZA

Hizose así, lo que nos permitió contemplar—ya conocemos el extraordinario encanto del Valle de Valdivielso—las obras del imponente salto del Sobrón y hasta el pasatiempo de recrearnos con deleitación en la otoñal floresta que, hasta Oña, iba apareciendo a nuestro paso, entre los últimos reverberos del Sol que al ponerse, iluminaban en un prodigioso juego de luces y sombras, las amarillentas copas de los árboles y de las crestas montañosas.

## EL REGRESO

Acabábamos de tomar una copa en la fonda de Angulo, de Oña—gentil obsequio de su dueño—cuando percibimos el zumbido de una "moto" y entonces seguimos a Bravo y a otra hilera escalonada de motoristas hasta Briviesca, cuyo simpático vecindario les tributó un cariñoso recibimiento, aplaudiéndoles al salir, después de firmar el control. Idénticas muestras de simpatía prodigaron los pueblos del recorrido a su regreso y fue en Villafria donde un grupo nutrido de participantes, con el tiempo justo metió "caña" a sus máquinas, a la ciudad para entrar en la meta de San Pastor a la hora exacta. Y así hasta el cierre, en espera de la segunda etapa.

CALLE

Clasificaciones de la 1.ª etapa

CLASIFICACION INDIVIDUAL

- 1.º José A. Miguel (Guzzi)
- 2.º J. M. Ortega (M. V.)
- 3.º Miguel Bravo (Ducati)
- 4.º G. Rodrigo (Montesa)
- 5.º Avelino Amigo (Lube)
- 6.º E. de la Fuente (Lube)
- 7.º Tomás Boderó (Derbi)
- 8.º Santiago Moreno (Guzzi)
- 9.º Jesús Ollala (Guzzi)
- 10.º Julio Ortiz (Montesa)
- 11.º Luis Fuente (Motobici)
- 12.º Lopez Gallo (Lube)
- 13.º M. Gutiérrez (Motobici)
- 14.º G. Hortiguela (Guzzi)
- 15.º J. M. Castriño (Derbi)
- 16.º Manuel Martínez (Derbi)
- 17.º Arancón, Sorja (Sanelas)
- 18.º José M. Cebrián (Lube)
- 19.º Mencia (Lambretta)
- 20.º Reverendo I (Vespa)
- 21.º Reverendo II (Vespa)

CLASIFICACION POR EQUIPOS

POS DE CORREDORES

- 1.º "Velo Moto"
- 2.º Montesa "A"
- 3.º Lube "A"
- 4.º Guzzi
- 5.º Cylsa
- 6.º Ayala
- 7.º Lube "B"
- 8.º Construcciones Varela

## La segunda etapa se disputará el próximo domingo

Recorrido: 340 kilómetros

El próximo domingo, día 26, se disputará la segunda y última etapa de la II Vuelta Motorista a la Provincia, organizada por el Moto Club y patrocinada por DIARIO DE BURGOS.

Totaliza el recorrido 340 kilómetros y ha quedado señalada de la siguiente forma: Villafria, Ibañeta de Juarros, Villafraña Montes de Oca, Belorado, Pradoluengo, Valmala, Arlanzon, Burgos (paso), Lerma, Aranda de Duero I (control de avituallamiento), Quemada, Zazuar, Feharanda de Duero, Huerta de Rey Salas de los Infantes, Barbado del Mercado, Cascajares, Hortiguela, Cuevas de San Clemente, Sarraín, Burgos.

Habrán tramos de "rallye" otros de regularidad pura, como en la primera etapa, estableciéndose controles secretos.

Más economía :: Menos consumo

CASA VICAN

en su calidad de representante de

LUBE-NSU

Le garantiza la entrega de los últimos modelos de motocicletas

Visite nuestra Exposición. Madrid, 1

SOMI FLEX

NUEVO somier metálico

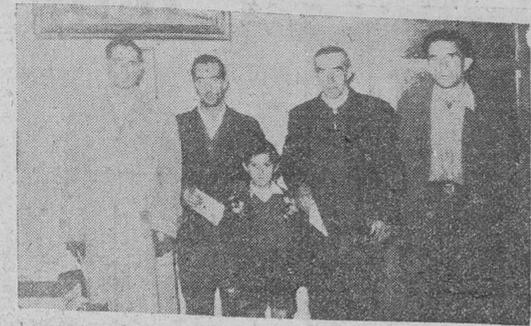
Para dormir bien toda la vida.

PIDALO A SU PROVEEDOR

Industriales Comerciantes

anunciándose en DIARIO DE BURGOS conseguirán una propaganda eficaz

### Ayer fue entregado el importe de la suscripción a los damnificados en el incendio de una casa del Arrabal de San Esteban



Los damnificados en el reciente incendio de una casa en el Arrabal de San Esteban, posan para "Fede", después de recibir el producto de la suscripción abierta en su favor por DIARIO DE BURGOS.

Ayer, a mediodía, en el despacho de nuestro director, se efectuó la entrega de las 24.022 pesetas recaudadas en este período con motivo de la suscripción abierta a beneficio de los damnificados en el incendio de una casa en el Arrabal de San Esteban.

Con nuestro director y el administrador de DIARIO DE BURGOS, asistieron al acto el director del Banco Burgalés de los Pobres, "Juan de Alcañiz" y dos representantes de la Rama de Hombres de Acción Católica y Secretario de Caridad de la parroquia de San Esteban.

A Félix Sáiz, que perdió totalmente su casa, efectos y enseres, 12.041 pesetas y vale de un traje que regaló Sastrería Martiniano Camarero.

A Julián Ruiz, que asimismo sufrió considerables pérdidas y ha tenido que domiciliarse en otro lugar, 6.020,50.

Y a Emilio López y Carlos Cob, los otros dos damnificados, pero en menor cuantía que en los anteriores, 3.010,25 pesetas cada uno.

Todos los beneficiados por dicha suscripción nos rogaron que expresáramos su gratitud a los generosos donantes que han contribuido a aliviarles su aflictiva situación.

A ese testimonio de reconocimiento, unimos el nuestro.

### Cuatro militares franceses libertados por el FLN y diez argelinos por Francia

#### Comienza la retirada de paracaidistas ingleses de Jordania

Argel. — El general Salan ha anunciado que ha decidido poner en libertad a diez militares rebeldes capturados. La decisión es considerada como clara contrapropaganda frente a la liberación de cuatro militares franceses por los argelinos, realizada hoy en Túnez. —Efe.

Amman. — Gran Bretaña ha comenzado hoy a retirar sus paracaidistas de Jordania, las primeras unidades del 33 regimiento de paracaidistas han embarcado para Chipre en el puerto de Aqaba, durante la mañana de hoy. —Efe.

PARIS AL P. S. F. — La nación socialista un grupo comunista dirigente por los ex-altos dirigentes comunistas Pierre Hervé y Augusto Lecouen, ha solicitado su admisión en el partido socialista francés, según se ha revelado hoy.

El grupo en cuestión dice que ha llegado a la conclusión de que la existencia de numerosos pequeños grupos de ala izquierda constituye un grave obstáculo para el agrupamiento de las fuerzas del socialismo. —Efe.

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS encargue su edición a Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

### El ejército de EE. UU. posee un telescopio capaz "de ver" a 400.000 millones de millas

#### Fantástico proyecto de un "sol" artificial que pueda satisfacer todas las necesidades de energía

Sede de las Naciones Unidas. — Francia ha hecho saber a las Naciones Unidas que continuará desarrollando sus armas nucleares a menos que las tres potencias que actualmente las tienen renuncien a ellas. —Efe.

DETECCIONES "IMPOSIBLES" Nueva York. — El comisario de Energía Atómica, Willard F. Libb

### Información nacional

(Viene de primera pág.) ponente manifestación de duelo ya que en ella intervino toda la población de Puertollano y pueblos colindantes.

La autoridad gubernativa prohibió la celebración de toda clase de espectáculos y toda la ciudad ha vivido una jornada de doloroso recogimiento.

El entierro fue presidido por el ministro de Industria don Joaquín Planel, obispo prior de las Ordenes militares; gobernador civil de la provincia, que ostentaba la representación del ministro de la Gobernación; presidente del Instituto Nacional de Industria don Juan Antonio Suances; secretario del Ministerio de Trabajo, que ostentaba la representación del titular; director general de Trabajo, secretario nacional de Sindicatos y todas las autoridades provinciales y locales.

BRILLANTES ACTOS EN TOLEDO. — Toledo. — El ministro de Educación, ha presidido diversos actos relacionados con el IV Centenario de la muerte de Carlos V.

En el recinto interior de la Puerta de Bisagra, se inauguró una estatua de Carlos V, en mármol blanco, reproducción de la de Leóni, del Museo del Prado.

El señor Rubio pronunció unas palabras y contestó el alcalde con un discurso.

Más tarde, se inauguró el templo restaurado de Santiago el Mayor en el que durante los últimos años la dirección general de Bellas Artes llevó a cabo una profunda reparación para devolver su primitiva traza al maravilloso templo mudéjar y para aislarlo de cosas y estorbos que afeaban su aspecto.

Entre los frutos positivos y permanentes que la conmemoración de la muerte de Carlos V ha producido en Toledo destaca el nuevo Museo de la Santa Hermandad de Toledo instalado en la antigua cárcel de la Hermandad, ahora rescatado y bellamente restaurado por la dirección general de Bellas Artes.

Los actos inaugurados de la mañana terminaron con la visita al Museo Arqueológico Provincial en que se han abierto al público cuatro nuevas salas.

Entre todas las inauguraciones destaca la de la Exposición de Carlos V en el Hospital de Santa Cruz, magno certamen en el que se reúnen obras artísticas que difícilmente podrán admirarse juntas alguna vez más.

A los solemnes actos asistieron también el ministro de Estado de Bélgica, señor Gillon; el alcalde de Gante, señor Merchier; el alcalde de Bruselas, señor Van Damme y el conservador general de los museos de Bruselas, señor Eckout. —Cifra.

EN ROMA AGUARDAN AL CARDENAL MINDSZENTY. — Londres. — La agencia Reuter difundió una información recibida de la Ciudad del Vaticano, según la cual se espera allí la llegada, para tomar parte en el Concilio, del Cardenal Mindszenty, Primado de Hungría, que desde hace dos años se encuentra refugiado en la Legación de los Estados Unidos en Budapest. La especie se atribuye por la agencia Reuter a una autorizada personalidad vaticana.

### Brasil asiste a la más espectacular caza del hombre en su historia criminal

#### Búsqueda del autor de la muerte de un millonario chino

Río de Janeiro. — Brasil está asistiendo a la más espectacular "caza motorizada" del hombre de su historia criminal. A la ya impresionante escuadra de automóviles, "Jeeps" y camiones movilizada para dar alcance al chino Lin Fu Chow, acusado del asesinato del millonario chino Lee Ching Dee y su secretario, se han sumado dos aviones y un helicóptero.

Los nuevos refuerzos han salido en dirección al escenario de caza, emplazado entre Brasilia y Porto Nacional.

En relación con este crimen se ha producido ya la primera detención, la del también chino Cao Yan Chien detenido ayer y llevado en el mismo día a Sao Paulo para declarar. —Efe.

#### VELETA UN PETROLERO BRITANICO

Londres. — El petrolero británico de 17.400 toneladas "Stanvaca Japan" ha volado por los aires a consecuencia de una explosión en el mar Arábigo, según ha informado la "Standard Vacuum Transportation Company" propietaria del barco.

Las primeras noticias que se tienen de la catástrofe, ocurrida esta mañana, indican que casi la totalidad del casco del buque voló y que bastantes oficiales y tripulantes han resultado muertos.

Se cree saber que varios tripulantes han resultado muertos, entre ellos el capitán y el sobrecargo. También se cree que ha perecido el tercer y cuarto oficial, el operador de radio, tres maquinistas y dos marineros. —Efe.

#### SON DIECISIETE LOS MUERTOS

Bombay. — Diecisiete hombres, por lo menos, han resultado muertos a consecuencia de la tremenda explosión que se produjo esta mañana a bordo del petrolero británico "Stanvaca Japan", cuando navegaba por el mar arábigo. —Efe.

#### MATA UNA BOA CON UN SIMPLE CUCHILLO

Manila. — Un obrero ha conseguido dar muerte a una gigantesca boa en Tarlac, en la parte central de Luzon. Félix Lamigo consiguió dar muerte a la serpiente, que midió casi seis metros y medio con un bolo o cuchillo nativo.

#### Solución al dagrama

A: Reta. — B: Tuna. — C: Pese. — D: Duque. — E: Mella. — F: Colmar. — G: Sondee. — H: Clamor. — I: Callaós. — J: Lamimero.

Conjuncto: "El cuerpo no es más que el instrumento, la morada o la cárcel del alma".

### La provincia

#### Pradoluengo

NUEVO HOGAR. — A las doce del día nueve de los corrientes se celebró en la parroquia de Nuestra Señora, de la Anunciación, de esta villa, el matrimonial enlace de la bella señorita María Guadalupe Maca García, hija del industrial de esta plaza don Melchor y el joven Andrés Ibañez Torres, de Pineda de la Sierra.

El altar mayor, primorosamente adornado con profusión de flores y luces, ofrecía magnífico aspecto.

La comitiva entró en el templo a los acordes de una marcha nupcial. La novia, que realizaba su belleza con precioso traje blanco, entró del brazo de su padrino y tío del contrayente, don Antonio Torres Gutierrez y el novio daba el suyo a la maridada Agueda Mata García, hermana de la desposada.

Al pie del altar, recibió a la feliz pareja don Arturo Ibañez Torres, coadiutor de la parroquia y hermano del novio, procediendo a bendecir la sagrada unión.

Celebró la misa de velaciones don Celestino Palacios, economo de Pineda de la Sierra y la plática corrió a cargo del culto y celoso párroco de Poza de la Sal, don Modesto Gomez Arnaiz.

Ante el representante judicial suscribieron el acta como testigos don Segundo Villanueva, don Emiliano Mata, don Luis de Pablo y don Angel Martin, por parte de la contrayente y don Clemente González, don Teófilo Torres, don Eleuterio Gómez, don Victoriano Alegre y don Felipe Zamora, por parte del novio.

Después los invitados fueron obsequiados con una espléndida comida en la que no faltó la alegría y buen humor.

Los recién casados salieron en viaje de novios para recorrer varias poblaciones.

Al desearles una venturosa luna de miel y reiterarles nuestra felicitación hacemos esta extensiva a los familiares de los nuevos esposos, señores Mata y Torres, particulares e amigos nuestros.

#### HONRAS FUNEBRES POR EL PAPA PIO XII

El profundo sentimiento que la muerte del Sumo Pontífice produjo en esta villa se ha puesto bien de manifiesto en el día de hoy. Los balcones amanecieron con colgaduras enlutadas. A la mesa eucarística fueron numerosísimos los fieles que se acercaron para ofrecer el Sagrado manjar por el eterno descanso del que en vida fue su pastor, su guía y cabeza visible de la Iglesia. En la comunión general tomaron parte los niños de las escuelas, acompañados de sus maestros.

A las once y media celebró el solemne funeral siguiendo los dictados de las autoridades civiles y eclesiásticas. El templo viose totalmente abarrotado de feligreses que a rendir el último tributo al egregio purpurado desaparecido hace unos días se agrupó en derredor del catafalco levantado en el centro de la iglesia.

Presidieron el acto todas las autoridades y la capilla de la parroquia cantó la misa de Requiem del maestro Perossi.

Descanse en paz el alma del glorioso Pio XII y sea él uno de nuestros medianeros para la Gloria, con la misma solicitud con que nos guió durante su reinado entre nosotros.

### i Granja «La Florida»!

"Venta de magníficas patitas a punto de poner", KHAKI CAMPBELL pura sangre holandesa, producción limitada. Encargos en "LA FLORIDA", Esclava, 6. Teléfono, 1462. Pamplona. Solicite FOLLETO gratis."

### Las últimas palabras de Pío XII

(Viene de primera pág.) un sitial, flanqueado por sus ayudantes mientras monseñor Amleto Tondini, ocupaba el púlpito para proceder a la lectura de los elogios del glorioso Pontífice, en latín. Monseñor Tondini, de la Cancillería apostólica, sacó un manuscrito del interior de sus vestiduras, y comenzó con voz grave la lectura de los "elogios", lectura que duró 20 minutos.

«Las grandes obras del Papa Pio XII son como un monumento que merecen la admiración del Mundo», comenzó diciendo monseñor Tondini, que prosiguió:

«El Señor le preparó para la gran misión de guardar su más preciado Tesoro: la Iglesia. A ella el Papa sus hijos, sufriendo por aquellos que dedicó toda su vida, educando a estaban distintos y aquellos que les sus objetos de persecución.»

«Existen inmensas regiones cuyos gobernantes están tratando por todos los medios de destruir la Religión cristiana desde sus raíces, especialmente en las almas de los jóvenes, presentándola como enemiga de la prosperidad de los pueblos.»

Seguidamente, monseñor Tondini hizo el elogio de Pio XII como defensor de la Humanidad, primero para impedir el estallido de la segunda guerra mundial, y después para acelerar su fin y restañar sus heridas. «Sus esfuerzos fueron presenciados por hombres y mujeres jóvenes y ancianos, enfermos, prisioneros, exiliados, perseguidos y fieles de Roma quienes, permaneciendo bajo la sombra de su obispo, fueron preservados de las ruinas y de la desastrosa calamidad del inmenso conflicto.»

«Cuando la guerra terminó, no terminó su preocupación por tratar de encontrar una verdadera paz y dispersar las semillas de nuevos peligros.»

«Sabemos que habéis dejado instrucciones en vuestro testamento para que ningún monumento sea erigido en vuestra memoria. Por ello no sabemos si algún día tal monumento será edificado. Pero podemos, fácilmente prever que vuestra suave imagen permanecerá esculpida en lo más profundo de las almas y que vuestra memoria, un recuerdo de caridad y verdad, no será borrado por el paso del tiempo.»

Terminadas que fueron las palabras de elogio, llegó el solemne momento final de la absolución, ceremonia que fue realizada por cinco cardenales: Bissarant, Feltn, Frings, Spellman y Leroux.

La ceremonia de absolución y bendición del fúnebre duró exactamente 30 minutos, terminando justamente cuando las campanas de la iglesia daban la hora del mediodía.

#### RECEPCIÓN A LAS MISIONES EXTRANJERAS

Ciudad del Vaticano. — A las 12:30 de la mañana, los 40 cardenales del Sacro Colegio recibieron en el Salón del Consistorio, del Palacio Vaticano, a todas las delegaciones especiales que han asistido a la solemne ceremonia de los funerales por Pio XII.

Cada jefe de delegación expresó en breves palabras la condolencia de su país por la muerte de Su Santidad Pio XII. —Efe.

#### LAS ÚLTIMAS PALABRAS DE PIO XII

Ciudad del Vaticano. — Las últimas palabras pronunciadas por Su Santidad el Papa Pio XII en su lecho de muerte fueron: «Fiat Voluntas Tua» (Hágase Tu Voluntad), según el periódico vaticano "L'Osservatore Romano».

Las últimas palabras de Pio XII aparecen en un artículo del diario, en el que, de una forma digna y elegante, aparentemente se pretende borrar el mal gusto dejado por la descripción de las últimas horas del Pontífice por su médico, doctor Galeazzi Lisi.

El artículo, escrito por el director del periódico, profesor Cesidio Lolli, también está dirigido contra aquellos que hablan del futuro Papa co-

mo un Pontífice «político» o «religioso».

«Tales expresiones —dice el profesor Lolli— son completamente impropias para aquel a quien escucha el Espíritu Santo». —Efe.

#### GALEAZZI-LISI, DIMITE

Ciudad del Vaticano. — En su diaria Congregación durante el período de «Sede vacante», el Sacro Colegio Cardenalicio ha aceptado hoy la dimisión del doctor Riccardo Galeazzi-Lisi como director del Servicio de Sanidad del Vaticano. Al aceptar la dimisión del que fue médico de Pio XII durante un cuarto de siglo, los Cardenales ponen de relieve que el puesto de arquiatra del Vaticano se encuentra vacante. Al mismo tiempo, el Dr. Galeazzi-Lisi ha dimisionado igualmente como comandante honorario y oficial médico de la guardia palatina.

Cuarenta y cuatro Cardenales, entre ellos el Primado de Polonia, Cardenal Wysinski, que llegó anoche a Roma desde Varsovia, han asistido a la Congregación de esta mañana. Hasta el viernes próximo, inclusive, se seguirán celebrando estas diarias reuniones para tratar de los asuntos pendientes de la Iglesia y de los preparativos del Concilio, cuyo comienzo ha sido anunciado para el sábado. —Efe.

#### LE PROHIBEN ENTRAR EN EL VATICANO

Ciudad del Vaticano. — En los círculos del Vaticano se dice que se había aconsejado al doctor Galeazzi-Lisi que presentase su dimisión.

Además de haberse aceptado la dimisión del citado doctor como director de los servicios sanitarios del Vaticano, los Cardenales han prohibido que se le permita la entrada en el Estado vaticano.

#### CONDENA

Roma. — La Federación nacional italiana de Prensa publica una nota según la cual se asocia a la unánime condena del ex-médico del Papa, doctor Galeazzi Lisi. La Federación ha exhortado, asimismo a la Prensa italiana a actuar con

### La II Vuelta Motorista a la provincia

(Viene de la pág. anterior.) de la calzada. Rodrigo pudo sortear el peligro, pero no así Cubero, que sufrió violento contramovimiento con aquellos. Fuimos nosotros, los ocupantes del coche de DIARIO DE BURGOS, quienes llevamos primeros a aquel lugar, prestando los auxilios a los accidentados. Cubero había sufrido ligeras lesiones en la mano izquierda, con rotura de sus dos cronómetros y uno de los "globos" también se quejaba de dolores en un brazo. El compañero Juan-José Calleja, acompañado en nuestro vehículo a los lesionados hasta Sobron, donde el médico de las obras del pantano prestó la primera cura a ambos accidentados. Cubero quedó, más tarde, instalado en la ambulancia de la Cruz Roja, a cuyo mando figuraba el jefe de la brigada de camilleros de Burgos, don Gregorio Ortega Mur y nuestra ruta la continuamos con considerable retraso.

En las cercanías de Trespaderne, queda en la cuneta, parado, Lacalle, que había sufrido rotura de la cadena de su "Guz-zizi" y a la entrada de Villarcayo, después de cubrirse con toda normalidad, Sitomendi sufrió una espectacular caída al desprendérsese un guardabarros, resultándole, afortunadamente, con lesiones leves.

De Villarcayo, donde se estableció el control sellado, hasta Briviesca, hubo normalidad absoluta, con un ligero despilete a cargo de uno de los más calificadas aspirantes al primer puesto, cubriéndose el tramo de regularidad pura del Valle de Valdiviuelo con perfección cronomé-

trica. También en Briviesca funcionó perfectamente el control de sellado y ya a la caída de la tarde, el regreso a Burgos se hacía con completa normalidad, sondeadas las máquinas a apresurada marcha, para alcanzar sus tiempos calculados.

El paso por las calles de nuestra ciudad, hasta la meta establecida frente al domicilio social del Moto Club, fue presenciado por numerosísimas personas y cerca de las seis y cuarto de la tarde se dió por concluida la prueba, sin otros incidentes.

El jurado inició luego el cómputo de tiempos y registro de paso por los controles secretos en una ardua labor que hubo de ser continuada ayer.

Digna de elogio es la eficaz colaboración que, para el mejor éxito de la prueba, prestaron a todo lo largo del recorrido las fuerzas de la Guardia Civil, las de la Policía Municipal de los respectivos lugares de paso. Por otro lado, el auxilio sanitario, que estuvo a cargo de la ambulancia de la Cruz Roja —Institución que asimismo estableció puestos volantes desde Miranda a Villarcayo— fue una reconfortante garantía para participantes y organizadores.

Pongamos final a nuestro relato haciendo un elogio encendido de esta prueba, que despertó tan extraordinaria expectación por las rutas burgalesas. El Moto Club Burgalés ha sumado un triunfo más a su prestigioso historial con esta primera etapa que ha de tener complemento el próximo domingo con otro extenso recorrido, sobre tramos de la parte Sur de la provincia.

EN ROMA AGUARDAN AL CARDENAL MINDSZENTY. — Londres. — La agencia Reuter difundió una información recibida de la Ciudad del Vaticano, según la cual se espera allí la llegada, para tomar parte en el Concilio, del Cardenal Mindszenty, Primado de Hungría, que desde hace dos años se encuentra refugiado en la Legación de los Estados Unidos en Budapest. La especie se atribuye por la agencia Reuter a una autorizada personalidad vaticana.

EN ROMA AGUARDAN AL CARDENAL MINDSZENTY. — Londres. — La agencia Reuter difundió una información recibida de la Ciudad del Vaticano, según la cual se espera allí la llegada, para tomar parte en el Concilio, del Cardenal Mindszenty, Primado de Hungría, que desde hace dos años se encuentra refugiado en la Legación de los Estados Unidos en Budapest. La especie se atribuye por la agencia Reuter a una autorizada personalidad vaticana.

EN ROMA AGUARDAN AL CARDENAL MINDSZENTY. — Londres. — La agencia Reuter difundió una información recibida de la Ciudad del Vaticano, según la cual se espera allí la llegada, para tomar parte en el Concilio, del Cardenal Mindszenty, Primado de Hungría, que desde hace dos años se encuentra refugiado en la Legación de los Estados Unidos en Budapest. La especie se atribuye por la agencia Reuter a una autorizada personalidad vaticana.

EN ROMA AGUARDAN AL CARDENAL MINDSZENTY. — Londres. — La agencia Reuter difundió una información recibida de la Ciudad del Vaticano, según la cual se espera allí la llegada, para tomar parte en el Concilio, del Cardenal Mindszenty, Primado de Hungría, que desde hace dos años se encuentra refugiado en la Legación de los Estados Unidos en Budapest. La especie se atribuye por la agencia Reuter a una autorizada personalidad vaticana.

EN ROMA AGUARDAN AL CARDENAL MINDSZENTY. — Londres. — La agencia Reuter difundió una información recibida de la Ciudad del Vaticano, según la cual se espera allí la llegada, para tomar parte en el Concilio, del Cardenal Mindszenty, Primado de Hungría, que desde hace dos años se encuentra refugiado en la Legación de los Estados Unidos en Budapest. La especie se atribuye por la agencia Reuter a una autorizada personalidad vaticana.

EN ROMA AGUARDAN AL CARDENAL MINDSZENTY. — Londres. — La agencia Reuter difundió una información recibida de la Ciudad del Vaticano, según la cual se espera allí la llegada, para tomar parte en el Concilio, del Cardenal Mindszenty, Primado de Hungría, que desde hace dos años se encuentra refugiado en la Legación de los Estados Unidos en Budapest. La especie se atribuye por la agencia Reuter a una autorizada personalidad vaticana.

EN ROMA AGUARDAN AL CARDENAL MINDSZENTY. — Londres. — La agencia Reuter difundió una información recibida de la Ciudad del Vaticano, según la cual se espera allí la llegada, para tomar parte en el Concilio, del Cardenal Mindszenty, Primado de Hungría, que desde hace dos años se encuentra refugiado en la Legación de los Estados Unidos en Budapest. La especie se atribuye por la agencia Reuter a una autorizada personalidad vaticana.

EN ROMA AGUARDAN AL CARDENAL MINDSZENTY. — Londres. — La agencia Reuter difundió una información recibida de la Ciudad del Vaticano, según la cual se espera allí la llegada, para tomar parte en el Concilio, del Cardenal Mindszenty, Primado de Hungría, que desde hace dos años se encuentra refugiado en la Legación de los Estados Unidos en Budapest. La especie se atribuye por la agencia Reuter a una autorizada personalidad vaticana.

EN ROMA AGUARDAN AL CARDENAL MINDSZENTY. — Londres. — La agencia Reuter difundió una información recibida de la Ciudad del Vaticano, según la cual se espera allí la llegada, para tomar parte en el Concilio, del Cardenal Mindszenty, Primado de Hungría, que desde hace dos años se encuentra refugiado en la Legación de los Estados Unidos en Budapest. La especie se atribuye por la agencia Reuter a una autorizada personalidad vaticana.

EN ROMA AGUARDAN AL CARDENAL MINDSZENTY. — Londres. — La agencia Reuter difundió una información recibida de la Ciudad del Vaticano, según la cual se espera allí la llegada, para tomar parte en el Concilio, del Cardenal Mindszenty, Primado de Hungría, que desde hace dos años se encuentra refugiado en la Legación de los Estados Unidos en Budapest. La especie se atribuye por la agencia Reuter a una autorizada personalidad vaticana.

EN ROMA AGUARDAN AL CARDENAL MINDSZENTY. — Londres. — La agencia Reuter difundió una información recibida de la Ciudad del Vaticano, según la cual se espera allí la llegada, para tomar parte en el Concilio, del Cardenal Mindszenty, Primado de Hungría, que desde hace dos años se encuentra refugiado en la Legación de los Estados Unidos en Budapest. La especie se atribuye por la agencia Reuter a una autorizada personalidad vaticana.

### Comportas maderas nuevas a 175 pesetas

Bocoyes 650 litros cubida a 750 pesetas unidad. Barriles 200 litros cubida a 250 pesetas unidad. Importantes partidas se venden en la TONELERIA DAVILLALOBOS, S. L. Estación de CAEZON. (Valladolid).

### Golpe de Estado en Tailandia

Bankok. — El mariscal de campo, Sarit Thamarat, comandante supremo de las fuerzas armadas, se ha hecho cargo del Poder en Tailandia. Inmediatamente después, Sarit, ha declarado la ley marcial en el país, ha anulado la Constitución y ha disuelto la Asamblea nacional.

SE CREE QUE PERMANECERÁ FIEL A LA SEATO. — Washington. — El príncipe van Vajthakon, ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno depuesto por el golpe de Estado registrado hoy, ha declarado creer que Tailandia se mantendrá dentro de la organización del Tratado del Sureste asiático y en la línea anticomunista de su política exterior.

El príncipe tuvo las primeras noticias del golpe de Estado de su país al salir de estudiar ciertos aspectos militares de la SEATO y la aportación armada estadounidense. —Efe.

### Hoy, sesión plenaria en el Ayuntamiento

En la tarde de hoy celebrará sesión el Pleno municipal. En el orden del día figuran numerosos e interesantes asuntos.

### INFORMACIONES

Se vende en Burgos, en Librería Espolón y Librería Lain Calvo

### PRINCIPE DE "LAS MIL Y UNA NOCHES"

Madrid. — El príncipe Al Sabah de Kuwait ha llegado a Madrid, le acompaña un séquito de once personas, tres "Cadillacs" especiales y un último modelo de "Chevrolet", dedicado este último para todos aquellos huéspedes de las víctimas para quienes se solicitan.

Madrid. — Se han producido algunas precipitaciones casi imperceptibles en Santander, Bilbao, San Sebastián, alto Duero y alto Ebro. En el resto se mantuvo el buen tiempo.

Madrid. — Se han producido algunas precipitaciones casi imperceptibles en Santander, Bilbao, San Sebastián, alto Duero y alto Ebro. En el resto se mantuvo el buen tiempo.

Madrid. — Se han producido algunas precipitaciones casi imperceptibles en Santander, Bilbao, San Sebastián, alto Duero y alto Ebro. En el resto se mantuvo el buen tiempo.

Madrid. — Se han producido algunas precipitaciones casi imperceptibles en Santander, Bilbao, San Sebastián, alto Duero y alto Ebro. En el resto se mantuvo el buen tiempo.

### Un incendio destruyó el Monasterio de las Madres Clarisas del pueblo de La Vega

Valladolid. — Un incendio ha destruido completamente el antiguo monasterio de las Madres Clarisas del pueblo de La Vega, a veinte kilómetros de Villalón. Las noticias no concretan hasta ahora la importancia de los daños, aunque se considera que son incalculables, teniendo en cuenta el valor del Monasterio y de la capilla, que han quedado destruidos, así como gran número de valiosas obras de arte.

El fuego se propagó a la iglesia parroquial, medianera con el Monasterio y, según las noticias que se reciben, también ha sido pasto de las llamas.

Al producirse el siniestro, las campanas de la iglesia tocaron a rebato y se movilizó todo el vecindario de la localidad para cooperar con las autoridades en los trabajos de extinción. Se pidió auxilio a Mayorga de Campos y a Medina de Rioseco, de donde se desplazaron urgentemente las autoridades y personal de dichas localidades.

Las pérdidas se cifran en más de seis millones de pesetas. Las autoridades de Villalón y de Morgia, Sahagún y Medina de Rioseco, Guardia Civil de esta ciudad y varios trabajadores con un espíritu ejemplar, han contenido el incendio.

Al parecer pudo ser atajado en la iglesia parroquial, después de diez horas de incesantes trabajos. El templo, no obstante, ha sufrido la destrucción de la mayor parte de la fábrica y de muchos elementos del culto. —Cifra.

### DE ARTE

#### Exposición pictórica de Mariano P. Navarro

Se inauguró el pasado domingo a mediodía en la "Sala del Principal" una mediodía del domingo, tal como estaba anunciado, se efectuó el acto inaugural de la exposición de pinturas de Mariano P. Navarro, en la Sala de Arte del Teatro Principal.

Asistieron diversas personalidades de la vida local, representaciones y numerosos invitados entre los que figuraban varios artistas.

Navarro presenta treinta y dos cuadros. De ellos, dos bodegones y los demás paisajes. Bastantes con motivos de Burgos. Durante las horas de visita, innumerables personas desfilaron —el domingo y ayer— por esta exposición que permanecerá abierta hasta el día 29.

Madrid. — Se han producido algunas precipitaciones casi imperceptibles en Santander, Bilbao, San Sebastián, alto Duero y alto Ebro. En el resto se mantuvo el buen tiempo.

Madrid. — Se han producido algunas precipitaciones casi imperceptibles en Santander, Bilbao, San Sebastián, alto Duero y alto Ebro. En el resto se mantuvo el buen tiempo.

Madrid. — Se han producido algunas precipitaciones casi imperceptibles en Santander, Bilbao, San Sebastián, alto Duero y alto Ebro. En el resto se mantuvo el buen tiempo.

Madrid. — Se han producido algunas precipitaciones casi imperceptibles en Santander, Bilbao, San Sebastián, alto Duero y alto Ebro. En el resto se mantuvo el buen tiempo.

# El domingo se celebró en nuestra ciudad el "Domund"

Una vez más se ha celebrado en nuestra ciudad el "Domund" y una más Burgos ha respondido con generosidad al llamamiento misional, prueba fehaciente de que el tema de las Misiones ha calado hondo en la ciudad, sede, por disposición pontificia, del I. E. M. E. Por eso las impresiones son francamente optimistas.

Nutridos grupos de señoras portadoras de luchas hicieron la postulación por las calles de la capital y bien pronto las escapas de los burgaleses se vieron adornadas con el emblema del Domund.

Por otra, en todas las iglesias se hicieron colectas especiales para este fin y para caldear los ánimos de los fieles y excitar su generosidad, en todas las misas se predicó sobre tema de las Misiones, exponiendo los graves problemas que este día nos plantea, y además de las mesas peticionarias jóvenes y hombres hicieron la postulación por el interior de los templos.

Como en años anteriores la Tombola establecida en el Espolón atrajo la atención de gran número de burgaleses que acudieron a depositar su obolo en favor de las misiones, al par que probaban su suerte en el premio final que correspondió al número 5.454.

En la misma se registró un hecho alocador. Una señorita anónima penetró en la caseta, haciendo entrega de un sobre "para los misioneros". Contenia 1.700 pesetas.

Los actos religiosos culminaron a última hora de la tarde con los solemnes cultos eucarísticos celebrados en la iglesia de la Merced. Predicó el R. P. Luis M.ª Viana, Superior de la Residencia de Padres Jesuitas y ofició en la reserva del Santísimo el R. P. Ignacio Prieto, Rector del Seminario de Misiones, asistido de los profesores PP. Eduardo García Pérez y José Valdivia. Hubo muy buena asistencia de público y representaciones de la CMDE de Saldaña, Teresianas, Jesús María y RR. Concepcionistas.

## TRACTOR

FORDSON - MAJOR A GASOL  
VENDO. INFORMES, JOSE LUIS RUIZ MARTINEZ, VITORIA, 21, BAJO. - BURGOS

## ANUNCIOS OFICIALES

**Ayuntamiento de Espinosa de los Monteros**  
SUBASTA DE 500 HAYAS MADERABLES  
Próximo día 27, a las cuatro de la tarde en este Ayuntamiento se subastarán 500 hayas maderables con 435 metros cúbicos madera por pliego cerrado. Presentación pliegos hasta las dos de dicho día. El de condiciones en Secretaría.

**CARDENAJIMENO**  
El Domingo, día 26 del actual y hora de las 12, se subastará la Casa-Taberna para 1953, bajo el pliego de condiciones que se hará público en el acto.  
El Alcalde

**VIVAR DEL CID**  
El domingo, día 26, se subastará la casa taberna y arbitrios, a las seis de la tarde.

**VILLALONQUEJAR**  
Se halla vacante la cantina de este barrio. Tratar con el alcalde.

**Fresno de Rodilla**  
El domingo, día 26 del corriente, se subastará la casa taberna.

**AYUNTAMIENTO DE HUIDOBRO**  
SUBASTA DE MADERAS  
El próximo día 25, a las once de la mañana, tendrá lugar la subasta de 536 hayas maderables marcadas, con un volumen de 454 metros cúbicos de madera y 91 leñosas, con un volumen total de las maderables y leñosas de 260 metros cúbicos de leña de sus copas.

**AYUNTAMIENTO DE HUIDOBRO**  
SUBASTA DE MADERAS  
El próximo día 25, a las once de la mañana, tendrá lugar la subasta de 536 hayas maderables marcadas, con un volumen de 454 metros cúbicos de madera y 91 leñosas, con un volumen total de las maderables y leñosas de 260 metros cúbicos de leña de sus copas.

**AYUNTAMIENTO DE HUIDOBRO**  
SUBASTA DE MADERAS  
El próximo día 25, a las once de la mañana, tendrá lugar la subasta de 536 hayas maderables marcadas, con un volumen de 454 metros cúbicos de madera y 91 leñosas, con un volumen total de las maderables y leñosas de 260 metros cúbicos de leña de sus copas.

**AYUNTAMIENTO DE HUIDOBRO**  
SUBASTA DE MADERAS  
El próximo día 25, a las once de la mañana, tendrá lugar la subasta de 536 hayas maderables marcadas, con un volumen de 454 metros cúbicos de madera y 91 leñosas, con un volumen total de las maderables y leñosas de 260 metros cúbicos de leña de sus copas.

**AYUNTAMIENTO DE HUIDOBRO**  
SUBASTA DE MADERAS  
El próximo día 25, a las once de la mañana, tendrá lugar la subasta de 536 hayas maderables marcadas, con un volumen de 454 metros cúbicos de madera y 91 leñosas, con un volumen total de las maderables y leñosas de 260 metros cúbicos de leña de sus copas.

**AYUNTAMIENTO DE HUIDOBRO**  
SUBASTA DE MADERAS  
El próximo día 25, a las once de la mañana, tendrá lugar la subasta de 536 hayas maderables marcadas, con un volumen de 454 metros cúbicos de madera y 91 leñosas, con un volumen total de las maderables y leñosas de 260 metros cúbicos de leña de sus copas.

**AYUNTAMIENTO DE HUIDOBRO**  
SUBASTA DE MADERAS  
El próximo día 25, a las once de la mañana, tendrá lugar la subasta de 536 hayas maderables marcadas, con un volumen de 454 metros cúbicos de madera y 91 leñosas, con un volumen total de las maderables y leñosas de 260 metros cúbicos de leña de sus copas.

# Comienza en Aranda de Duero con gran entusiasmo la Semana de Cooperación y Extensión Cultural y Agrícola

Aranda (De nuestro correspondiente).—Tras una breve preparación propagandística, el pasado domingo ha dado comienzo la gran semana de Extensión Cultural y Agrícola con un magnífico acto que tuvo lugar, a mediodía, en el Teatro Principal.

Se proyectaron unos documentales de la industrialización de la leche y del desarrollo cooperativista en el estado de Virginia de los Estados Unidos.

Seguidamente don Enrique Elay Quintana, abre el acto diciendo que va a dar comienzo la Semana de Cooperación en combinación con el Servicio de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura; agradece la asistencia de los labradores y anuncia el orden de los oradores que han de intervenir en el acto, citando la palabra al primero de ellos, el señor Mas del Servicio de Extensión Agrícola, quien hace una breve historia de la labor realizada por la Agencia de este Servicio creada en Aranda a primeros del año en curso, habiendo sacado en consecuencia la necesidad de esta campaña de cooperación agrícola a fin de orientar más que con la palabra con los actos y las prácticas que se han de realizar.

Esta campaña abarcará a los niños, por medio de la radio y en las escuelas, a las señoras por medio de clases que dará la Sección Femenina y a los agricultores, con hojas escritas y demostraciones para solucionar sus problemas considerando que es preciso para la coexistencia e intereses de todos el cooperativismo.

A continuación hace uso de la palabra el presidente provincial de las Cooperativas del Campo, don Víctor Barbadillo, quien explica la que son las Cooperativas basadas en el artículo 37 de la vigente Ley de Cooperación que define lo que son las Cooperativas, en sus siete apartados, indicando que el segundo es el complemento de las cooperativas. Dice que una de las finalidades de las Cooperativas es la venta en común de los productos de los socios, otra el suplir la modesta económica de los agricultores y adquirir maquinaria en común, que individualmente no se podría realizar, la transformación de los productos del campo mediante su industrialización para obtener el plano de los beneficios, etc.

Hace un bosquejo de la geografía de la provincia, según las zonas, unas productoras de patatas, otras de cereales, otras vinícolas, otras madereras, refiriéndose a los trabajos del Distrito Forestal para la repoblación lo

que supondrá una riqueza enorme dentro de pocos años y habla de la transformación de los diferentes productos y la venta de las Cooperativas como lo demuestran las bodegas ya en funcionamiento en esta zona de la Ribera.

Analiza las instituciones de crédito creadas, tales como el Servicio Nacional de Crédito Agrícola, en el que encuentra dos defectos, la limitación del capital y el corto plazo de amortización, cita igualmente otros organismos, para llegar a la conclusión de que el ideal sería la constitución de una Caja provincial de Crédito Agrícola de la que formarían parte, como socios, todos los labradores, con sus mismos productos y tierras, renovando la necesidad de la cooperación para el mayor beneficio de los pueblos.

Le sigue en el uso de la palabra el presidente de la Cámara provincial Agraria, don Francisco González, diciendo que ante las insistentes quejas del lamentable estado en que se encuentran los agricultores, el Ministerio del ramo ha creado diversos organismos para, todos juntos, colaborar en la elevación de la agricultura española; primero fue el de la Concentración Parcelaria, luego los Servicios de Extensión agrícola a los que dedica un breve espacio, elogiando su labor callada pero firme, enseñando al

## Bodas de plata del Colegio de San José de Villasana de Mena

El solemne acto conmemorativo fue presidido por el obispo de Santander

Villasana de Mena. (De nuestro correspondiente).—En esta capitalidad del Valle de Mena se ha celebrado, con gran concurrencia de fieles y concentrándose en Villasana todo el clero de la comarca, solemnes funerales por el eterno descanso del alma de Su Santidad el Papa, Pío XII. Presidieron las autoridades.

**BODAS DE PLATA**  
El domingo conmemoraron solememente las religiosas de la Compañía las bodas de oro de la fundación de su Colegio de San José.

Con tal motivo se desplazó a Villasana el obispo de Santander, quien fue objeto de un cariñoso recibimiento, actuando de medio pontifical en la misa conmemorativa, durante la cual ocupó la sagrada cátedra el prelado doméstico de Su Santidad, D. José González Lasa.

Asistieron al acto todas las autoridades, así como las religiosas de la Congregación que rige dicho Colegio, antiguas alumnas de éste y el alumnado actual, así como gran número de fieles.

Terminada la misa hubo un banquete en el Colegio y por la tarde diversos actos culturales, entre ellos una velada, en la que actuaron los cantores de Castro Urdiales.

La fiesta resultó brillantísima.

## Inauguración del Aula Musical del S. E. U.

Se celebró el sábado

En la histórica Casa del Cardón, y bajo la presidencia del jefe provincial del S. E. U., D. José María Manero Frias, acompañados de los jefes de Departamento Sres. Arroyo, Ballesteros, Calleja, Real, Ribas Miguel y Jesús María, Velar, Gutiérrez y Uranga, se celebró a las ocho de la tarde del sábado, conforme estaba anunciado, el solemne acto inaugural de las actividades del S.E.U. en la nueva etapa académica 1952-53.

En primer lugar, hizo uso de la palabra D. José María Manero, quien con lenguaje conciso disertó sobre: "Principios Informadores del Sindicato Español Universitario".

Después D. Fernando Alberdi Vecino, director del "Aula Musical", hizo la ambientación de la vida y obra de Beethoven, y finalizó la velada con la audición del Concierto Emperador del mismo autor.

La Junta directiva del S. E. U. recibió sinceras felicitaciones por este primer éxito del "Aula Musical" en el presente año.

## APARATOS DE RADIO

Las últimas novedades a precios especiales

EL HOGAR ELECTRICO  
Lain Calvo, 23

## OPOSICIONES

para auxiliares de la Caja de Ahorros Municipal.  
Facilitamos los temas  
Informes: ACADEMIA VALDE-MORO RÍPOLLES, Sanjurjo, 36.

agricultor a ser agricultor y salir de sus monotonos y anticuados cultivos individualistas, y crear el espíritu de unidad. A este respecto expone la necesidad del cooperativismo único medio de elevar al agricultor ya que solo no puede mejorar ni sus cultivos, ni sus beneficios y esa ha de ser la meta final de las aspiraciones del agricultor, explicando la finalidad de las Cooperativas de Ahorro y Crédito por las que aboga, teniendo en cuenta que se calcula que el 70 por 100 de la población española es agrícola, lo que supone una de las principales riquezas.

Cita el sistema de cooperativismos de Francia y de otras naciones en donde, además del valor de los productos se da otro valor real a las tierras, con independencia de aquel y eso constituye la base de esas Cooperativas de Crédito, evitando de esa forma el régimen de inferioridad que individualmente tiene el agricultor.

El precio del trigo, por ejemplo, es excesivo, para remunerar al agricultor tendría que ser mayor, pero en esas condiciones no se puede competir con el extranjero y la importación hundiría más al productor. La única solución a este problema, es el producir con menor coste y entonces el precio, aun más bajo, compensaría más y eso solo se consigue con la mecanización en las labores cosa que es imposible conseguir con el sistema individualista que hoy existe, de donde se desprende que se impone el cooperativismo para disminuir la mano de obra y conseguir esa economía productora: de esa forma la economía nacional saldría beneficiada al poder vender el trigo más barato y el agricultor también saldría beneficiado puesto que a pesar del menor precio, la compensación, el valor de sus productos estaría mejor pagado por su menor costo en la producción.

Agradece la asistencia y termina diciendo que es preciso pensar detenidamente este problema del campo burgales, puesto que en ello va la economía del mismo.

Cierra el acto el alcalde y procurador en Cortes don Luis Matos Martín, quien declara abierta la Semana de Cooperación y Extensión Cultural y Agrícola en Aranda y su Comarca.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos al terminar sus respectivas intervenciones.

J. S. J.

Hora exacta desde 1840 con relojes de  
**JOYERIA VILLANUEVA**  
R. JOSE ANTONIO VILLANUEVA  
BURGOS

## Guía facultativa

**L. LOPEZ FERNANDEZ**  
Del Dispensario Antituberculoso PULMON-CORAZON-RAYOS X  
Valladolid, 2 - 1.º (Espoloncillo)

**F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO 17-TELEFONO 1311

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31, 3.º - Teléfono 5591

**F. J. del Campo Alonso**  
PIEL Y VENEREAS  
Consulta en la Clínica de San Juan de Dios, martes y sábados, de 11 a 1

**DOCTOR MUÑOZ CASAS**  
PIEL Y VENEREAS-ONDA CORTA  
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREO  
Consulta de 11 a 3 y de 4 a 5  
Almirante Bonifaz 12, 1.º-Tel. 1539

**M. A. Ruiz de Temiño**  
DENTISTA  
San Juan 3, 2.º - Tel 4370

**J. GUTIERREZ MANZANEDO**  
"CARCANTA, NARIZ y DIDOS"  
Madrid, 1.º - Teléfono 4775

**DOCTOR VILLA**  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
CIRUGIA GENERAL - RAYOS X  
Plaza Rey San Fernando, 3  
Teléfono 1047 y 1446

**A. Torrecilla**  
CIRUGIA GENERAL  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
San Pablo, 22, 3.º. Teléfono, 3649

# Vida religiosa

## SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ss. Ursula y comps., mrs., Hilarión, ab. Cayo, mr.  
Misa, con rito doble y color encarnado de Santa Ursula, segunda oración de San Hilarión, tercera Et famulos.

**SANTOS DE MAÑANA:**  
Ss. María Salomé, Marcos, Alejandro, Felipe, obs., Eusebio, mr.  
Misa, con rito simple y color verde, de la Dominica XXI, de Pentecostés; segunda oración por la elección del Sumo Pontífice, tercera, Et famulos. Puede decirse misa votiva o de difuntos.

## CULTOS

**SANTA AGUEDA:** Novena de la Virgen de Fátima. Por la mañana, a las ocho y media. Por la tarde a las siete y media con exposición y sermón por el R. P. Baquero S. J.

**SAN LORENZO:** Novena a Cristo Rey. Por la tarde, a las siete, predicando don José Ruiz profesor del Seminario.

**DIVINA PASTORA.** — Novena de San Antonio María Claret. Por la tarde, a las siete y media, Rosario y Bendición.

## Oposiciones en la S.I.C.

Hoy, tarde, a las doce horas, darán comienzo las oposiciones para una canonjía vacante en la Santa Iglesia Catedral. Actuará el Dr. Don Felipe López, profesor de Filosofía en el Seminario Metropolitano.

Asimismo, mañana, miércoles, darán comienzo las oposiciones para la canonjía de lectoral en la forma y hora que se anunciarán oportunamente. Actuarán don José María Caballero Cuesta y don Valentín Santamaría Gallo, profesores de Exégesis e Introducción a la Sagrada Escritura, respectivamente.

También en esta semana se verificarán las oposiciones a los beneficios de organista segundo y segundo maestro de capilla. Al primero se presenta el presbítero don Miguel Castañeda Sancho y al segundo el Lic. Don Angel Bravo Pérez.

**SAN ROQUE QUINADO**  
Gran reconstituyente

# Nuevos hogares

## Morón - Moreno



Ayer lunes, a las doce de la mañana, se celebró en la iglesia parroquial de San Gil Abad, el matrimonio enlace de la bella y gentil señorita Dolores Moreno Izquierdo con el joven Manuel Morón Almedres, ambos queridos amigos nuestros.

La feliz pareja hizo su entrada en el templo, que aparecía profusamente adornado e iluminado, a los acordes de solemne marcha nupcial interpretada por selecta orquesta. Ella, que vestía precioso traje blanco con velo de tul ilusión, iba del brazo de su padre y padrino en la ceremonia, nuestro estimado amigo don Francisco Moreno, conocido industrial de esta plaza. El novio ofrecía el brazo a su madre y madrina, doña Saturnina Almedres García.

Portando las arras en artístico cofre, figuraban los encantadores niños María Esther Izquierdo, prima de la desposada y José Manuel Morón, sobrino del novio.

Al pie del altar recibió a los contrayentes el M. I. Sr. Canónigo Penitenciario de la Santa Iglesia Catedral B. M. don Manuel Ayala, quien acto seguido bendijo la unión matrimonial, oficiando en la misa de velaciones.

Concluida la ceremonia religiosa, en la sacristía del templo se procedió a cumplir con el requisito civil del Matrimonio, suscribiendo el acta como testigos, en representación de la novia, su hermano don Francisco Moreno, industrial; don Julio Martínez de Logroño; don Carmelo Undorraga, de Bilbao, y don José Nebot, exportador de frutas de Castellón. Por parte del contrayente estamparon su firma su hermano don Hilario Morón, profesor mercantil y técnico contable de Mutualidades Laborales y los secretarios de esta Audiencia don Felipe García Jalon, don Juan Molina y don Eduardo Vera.

A primera hora de la tarde, los novios, familiares e invitados se reunieron en la Sala de Fiestas donde se sirvió delicado almuerzo seguido de animada fiesta.

Los nuevos señores de Morón-Moreno, a quienes deseamos un sinfín de venturas, salieron en viaje de luna de miel con dirección a Madrid y ciudades del Sur de la Península.

Reciban las respectivas familias nuestra más cordial enhorabuena.

## Cuevas-Reoyo

El domingo último y ante el altar mayor de la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, profusamente iluminada contrayentes matrimoniales enlace la encantadora señorita María del Carmen Reoyo Ariño y don Pedro Cuevas Reoyo, hijo del conocido industrial de Arriazo, don José Cuevas.

Los novios entraron en el templo a los acordes de la "Marcha nupcial".

## Becas del Gobierno colombiano

El Ministro de Educación de la República de Colombia ha creado cuatro becas para licenciados o doctores por alguna Universidad española, que se distribuyen así:

— Dos becas para especialistas en estudios literarios y filológicos, licenciados o doctores en Filosofía (secciones de Filología románica o Filología clásica); una beca para especialistas en estudios de antropología física y otra para estudios de intervención agropecuaria.

La beca tendrá una duración de un año natural. Los becarios recibirán del Ministerio de Educación 12 mensualidades de 300 pesos colombianos; además el Instituto Caro y Cuervo, dará un auxilio de 150 pesos para cada becario de Filología por concepto de pensión.

El plazo para presentar las solicitudes en el Departamento de Intercambio Cultural del Instituto de Cultura Hispánica finalizará el día 8 del próximo mes de Noviembre.

Nupcial' de Mendelshon. La desposada, que lucía precioso vestido blanco de organdi suizo y velo de tul ilusión, entro del brazo de su padrino don Victoriano Reoyo Lara, tio del novio y conocido industrial, mientras que el contrayente lo hizo dando el suyo a su tia y madrina doña Herminia de Miguel de la Rica (señora de Reoyo).

Al pie del altar recibió a los contrayentes el párroco don Fermín Sáez de Benito que bendijo la sagrada union y oficio la misa de velaciones.

Terminada la ceremonia religiosa se cumplimentó el requisito civil, suscribiendo el acta como testigos por ambas partes los tíos del novio don Natalio Cuevas y don Regino Sáinz, industriales de esta plaza y los capitanes don Plácido Juez y don Jacinto González, así como don Braulio de Diego, administrador de Rentas Públicas de la Delegación de Hacienda de esta provincia; don Saturnino de Diego, gestor administrativo; don Mariano Aguilari, inspector veterinario y don Luis Ruiz Sáez, empleado de la Excelentísima Diputación provincial.

Los numerosos invitados, que pasaron de los 200 fueron obsequiados con un espléndido almuerzo en el Hotel Restaurante Auto Estaciones, organizándose un animado baile. Los nuevos señores Cuevas-Reoyo, a quienes deseamos eterna luna de miel, emprendieron viaje con dirección a Galicia y otras poblaciones de España.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena, extensiva a sus respectivas familias.

## Santos - Gómez



En la iglesia de San Román, Mártir, de Carcedo, se celebró el sábado último el matrimonial enlace de la encantadora señorita María Teresa Gómez Ibáñez y don Benito Santos Bravo.

Bendijo la unión el reverendo Padre Luzardo, abad del Monasterio de San Pedro de Cardena, y apadrinaron a los contrayentes doña María Montserrat Gómez, tia de la desposada y don Isidoro Santos, primo del novio.

Ante la representación judicial, que ostentaba el juez de paz don Benifacio Sáiz Romo, se firmó el acta matrimonial, actuando de testigos, por parte de la contrayente, sus tíos, don Julio Moreno, director de la agencia urbana del Banco Hispano Americano de Burgos y don Patricio Ibáñez y en representación del novio don Máximo Martínez, coronel de Intendencia; don Dionisio Santos y don Tomás Santos, tío y primo respectivamente.

El banquete fue servido en el restaurante "El Castellano" y la feliz pareja, a la que deseamos eterna luna de miel, salió en viaje de novios para varias ciudades del Norte de España.

## Misa para enfermos en la iglesia de Santa Agueda

La Asociación de Nuestra Señora de Fátima canónicamente establecida en la iglesia de Santiago y Santa Agueda, ofreció el domingo, a las doce una solemne misa para enfermos.

Ofició el vicario general del Arzobispado y deán del Cabildo, Ilustrísimo monseñor don Buenaventura Díez y predicó el canónico muy ilustre señor don Isidoro Díaz Murugarrén. Al final, el celebrante dio la bendición con el Santísimo al numeroso grupo de enfermos que asistió a la sagrada ceremonia.

## Peregrinación a Roma

Celebrándose en Roma el próximo mes de Noviembre la Coronación del nuevo Sumo Pontífice y a petición de gran número de católicos que desean participar a tan Solemne Ceremonia, la Junta Nacional Española de Peregrinaciones organizará un tren especial a Roma.

Los interesados en formar parte en la peregrinación podrán informarse en las Oficinas de la Junta de Peregrinaciones, Av. de José Antonio, 34 y Calle Mayor, 5. Madrid. Teléfonos: 21-33-90 y 31-49-04 respectivamente.

## DIARIO DE BURGOS

Se vende en MADRID: Kiosco de "La Cibeles", de D. Eduardo Alcalá.

## Derrota del Burgos en Aranda

(Viene de tercera página)

decisión. Conclusión, Montoya se aprovechó de las «facilidades» y fustigó el segundo tanto.

A partir de este momento, el Burgos parece contagiado del estilo arandino. Trata de desembarazarse de su «academismo» y ataca encajonado. Fruto de ello llega el empate, cuatro minutos después (37 de juego). Otra falta bien sacada, es rematada por Urquieta, entre un racimo de jugadores, cruzando el esférico lejos del alcance de Marchante.

De nuevo adquiere el «match» un interesante tono de equilibrio, que quedaba malogrado en el minuto final de esta primera parte. En uno de los rápidos ataques locales, tiró Montoya fuerte y Beitia se encontró descolocado y sin posibilidad de atacar el balón, el cual fue detenido por Pestaña, bien situado; pero el defensa en lugar de despejar largo (ignoramos por qué razón) cedió en corto y con tan mala fortuna, que cayó al delantero centro local Angel, el cual marcó a placer. A continuación finalizaba el primer tiempo, con la natural euforia en las filas arandinas, que se retiraban a la caseta con ventajita.

Ya en la continuación y con el viento a su favor, la Gimnástica salió atacando. Sin embargo, las ocasiones más claras se le pararon al Burgos. A los seis minutos Lorenzo, primero e Iborra seguidamente, no acertaron en el remate, en dos momentos propicios y totalmente claros. Ahí, quizá, se le fueron al Burgos sus últimas posibilidades de haber dado la vuelta al partido. A los 10 minutos, el defensa central Marasa, no duda en jugarse el físico para evitar un remate de Antónito y tiene que ser asistido en la banda durante unos minutos. A los 15, Lorenzo hace una valiente y bonita jugada. Se interna con brío, desborda a la defensa local y cuando se dispone a tirar es zancadilleado por detrás. El claro penalizado por el señor Sanz. Casi a continuación (16 minutos), viene el último gol de la tarde. Angel hace una bonita jugada, driblando a Goñi y tira duro, batiendo a Beitia. En el campo, ¡un delirio de entusiasmo! ¡Aun, a continuación, a Beitia se le ocurre hacer la estatua, en una falta sacada desde el centro del campo y el balón tropieza con el travesaño.

A partir de este momento, el Burgos que, con más o menos fallos, había venido actuando en forma de equipo, acusa desmoronamiento y se emplea descohesionado. Afortunadamente, la Gimnástica considera ya resuelto el partido y se apresta a defender la ventaja adquirida, que a incrementarla, aunque a veces replica con furia. Esto permite que el Burgos domine territorialmente en las postrimerías, aun sin ningún peligro. Su acción se prevé de profundidad, pues se pretende entrar en el área contraria —donde está casi todo el equipo local— a base de pases cortos, que a nada práctico conducen. El juego se endurece un poco en estos momentos, precisamente cuando ya está todo dilucidado y el «calor» Montoya es, quien se distingue con sus «carriles». Pero llega el final, sin nada digno de registrarse y sin variaciones, entre gritos de entusiasmo de la hinchada local.

¿Qué decir del Burgos? Ya hemos señalado al principio, que le faltó el soporte, el fundamento. Encajó tres goles —repetimos— que en circunstancias de normalidad no debieron contabilizarse. Naturalmente, la concesión de esa ventaja tenía que traducirse en un serio «handicap» que al final habría de pagarse. La quiebra de toda aspiración empezó a producirse cuando no se supo defender el gol tan prematuramente logrado. Ahí estaba la clave. Si a esto se añaden otros fallos, imagínense cómo se agigantó la ya crecida Gimnástica. Resumiendo: el cuarteto zaguero del Burgos jugó mucho menos de lo previsto; el quinteto delantero —aun con el fallo total del ala izquierda— jugó más de lo que pensábamos.

En el orden individual, Beitia tuvo un día aciago. Todo le salió mal al muchacho. Claro es que empezó por verse protegido deficientemente, ya que Goñi —jugador regular toda la temporada— acusó un des-

## Triple accidente en el Gran Premio de Marruecos

París. — Según artículos publicados hoy en el «L'Equipe», periódico deportivo parisiense, el sol ha sido la causa del triple accidente ocurrido ayer en el Gran Premio de Marruecos, del que salieron heridos graves el belga Olivier Gendebien, el británico Tom Birdger y el francés François Picard.

El accidente podría haber sido fácilmente evitado: dar la salida más pronto. De esta forma se habría impedido que el sol, ya dirigiéndose hacia la puesta, dejara caer sus rayos directamente a los ojos de los participantes de forma deslumbradora.

Según el diario, el triple accidente tuvo lugar en el mismo sitio del accidente ocurrido el pasado año al francés Jean Lucas. La causa es la misma. Los rayos del Sol cegaron a los conductores.

**TRASLADO DE UN HERIDO**

Casablanca. — El conductor británico Stuart Lewis Evans, que sufrió quemaduras en el setenta y cinco por cien de su cuerpo mientras participaba ayer en el Gran Premio Automovilístico de Marruecos, ha salido a las dos y media de la tarde, por vía aérea, con dirección a Madrid, desde donde después de repostar el avión, proseguirá viaje hacia Londres.

Los médicos que le han asistido en esta, manifiestan que su estado es extremadamente grave, pese a que haya recuperado esta mañana el conocimiento.

En su traslado en ambulancia hasta el aeropuerto, se le administró plasma sanguíneo, así como cierta cantidad de calmantes, por cuyo efecto quedó profundamente dormido.

Otro de los automovilistas gravemente heridos en el Gran Premio de ayer, el francés François Picard, ha entrado en coma, según se informa en el hospital donde se encuentra.

## Triunfo del Mirandés sobre el San Sebastián

(Viene de tercera página)

cuando cinco minutos después Escudero ponía el marcador en un 3-2 a favor de los rojinegros. A partir de este momento el Mirandés mandó en el campo y el acoso fue constante, por lo que la defensa forastera se empleó a fondo, sin que pudiera neutralizar por completo la ofensiva local. A los treinta minutos Chopa marcaba el cuarto gol del Mirandés y cuatro minutos después Zabaleta sacaba un corner que recogió Bustamante e introdujo el esférico en las mallas en medio de un entusiasmo desbordante. Así, pues, el partido estaba resuelto, mejor dicho parecía resuelto, ya que Gutiérrez tuvo un fallo y los donostiarres marcaron un tercer gol que nunca debió subir al marcador. Con este resultado de 5 a 3 a favor del equipo local, terminó este encuentro, que los mirandeses temían y con cierta razón.

El San Sebastián es un buen equipo que hubiera podido haber dado un disgusto, a no ser por la buena labor de la línea media Ruiz-Escudero, ya que el resto del conjunto cuajó un encuentro gris, sin perjuicio que tengamos que apuntar en favor de todos ellos al enorme interés que pusiera en la pelea; pero, sin embargo, fallo el conjunto en varias ocasiones. Del equipo local hacemos resaltar la gran labor de estos dos medios volantes, la perfecta colocación del defensa central y la efectividad de Chopa, que dista mucho del que fue en la temporada anterior, pero que se espera de él una rápida recuperación. El meta Gutiérrez, desconcertante. Hizo cosas buenas pero otras muy malas, por lo que nuestra calificación es simplemente regular.

A las órdenes del colegiado vizcaíno, señor García, auxiliado por los jueces de línea del mismo colegio, señores Gárate y Nazabal, los equipos se alinearon en la siguiente forma:

«Mirandés»: Gutiérrez, García, Iriondo, Palix, Ruiz, Escudero; Zabaleta, Valleruela, Chopa, Uncilla y Bustamante.

«San Sebastián»: Celarain, Valle, Arrillaga, Maritegui, Ayerbe, Andonegui, Arberas, Molano, Ruiz, Pedrosa y Almandoz.

**P. IRAZOLA**

## Miguel Poblet, segundo en la Vuelta a Lombardía

### Ha quedado cuarto en la clasificación del premio «Desgrange - Colombo»

Milán. — Miguel Poblet obtuvo el domingo uno de sus resonantes triunfos disputándose la Vuelta a Lombardía, con Nino De Filippis, que había partido favorito desde el primer momento por la magnífica forma que acusa el trasalpino, lo que hace que Miguel Poblet haya triunfado al ser el único que se ha opuesto hasta el último instante de la prueba.

Con la Vuelta a Lombardía se decide también la clasificación para el premio Desgrange-Colombo, el que se lleva una vez más el belga De Bruyne.

La clasificación de la Vuelta a Lombardía ha sido la siguiente:

1. Nino De Filippis (Italia), que cubrió los 243 kilómetros en 6 horas, 7 minutos, 12 segundos, a 39.705 kilómetros por hora.
2. Miguel Poblet (España), a tres largos de máquina.

3. Michel Van Aerde (Bélgica), a 150 metros.
4. Joseph Schils (Bélgica).
5. Giuseppe Calvi (Italia).
6. Nino Cerami (Bélgica).
7. T. Scudellaro (Italia).
8. Ercole Baldini (Italia).
9. Marcello Pellegrini (Italia).
10. Nino Benedetti (Italia).

### CLASIFICACION DEL PREMIO DESGRANJE - COLOMBO 1958

1. Fred De Bruyne (Bélgica) 89 puntos.
2. Bik Van Looy (Bélgica) 77.
3. Charly Gaul (Luxem.) 76.
4. Miguel Poblet (España), 71.
5. L. Bobet (Francia), 54.
6. P. Fornara (Italia), 51.
7. R. Geminiani (Francia), 46.
8. G. Nencini (Italia) 44.
9. N. De Filippis (Italia) 42.
10. Adriàenssens (Bélgica), 41.

## Velada de preselección para el equipo nacional de lucha

### En el Gimnasio Escuela contendieron representantes de Levante, Vizcaya y Burgos

Para seleccionar tres luchadores de grecorromana del equipo nacional que ha de enfrentarse a Portugal, se celebró el domingo una reunión que tuvo lugar en el Gimnasio Escuela.

Los combates estuvieron presididos por el vicepresidente de la Nacional señor Balgüñá, actuando de juez único el señor Comy, del Colegio Nacional de árbitros. La reunión se inició con la disputa de tres combates entre luchadores locales del torneo del Gimnasio Escuela.

Ontilleras venció a Villarrubia por puntos. Del Río y Espinosa hicieron combate nulo y Morcuillas venció a Codón por puntos.

Los combates de preselección se iniciaron, bajo el arbitraje del colegiado De Diego, internacional, con los pesos gallos, Cañete de Levante con Principe de Vizcaya. Dada la categoría de ambos se había estimado necesario lograr dos tocosados o un to-

cado y superioridad por puntos. Cañete, en un gran alarde de habilidad y fuerza logró dos magníficos voltesos con puñeta de espaldas a los 4 minutos 35 segundos el primero y a los 7,06 el segundo.

A continuación se enfrentaron Mata, de Burgos y Pascual, de Vizcaya, en los pesos plumas. A los 8 minutos Mata chocó contra el sulo, fuera de la lona y quedó inconsciente, concediéndosele los cinco minutos reglamentarios para reponerse. A base de un gran esfuerzo llegó al final, pero fue vencido por el mínimo margen de un punto por su rival.

Cerró la interesante reunión el combate entre el bursalés Barreda y el levantino Véiz, ambos en los pesos ligeros. El levantino logró un tocado a los 3,50 minutos con lo que se proclamó vencedor.

## Derrota del Burgos en Aranda

París. — Según artículos publicados hoy en el «L'Equipe», periódico deportivo parisiense, el sol ha sido la causa del triple accidente ocurrido ayer en el Gran Premio de Marruecos, del que salieron heridos graves el belga Olivier Gendebien, el británico Tom Birdger y el francés François Picard.

El accidente podría haber sido fácilmente evitado: dar la salida más pronto. De esta forma se habría impedido que el sol, ya dirigiéndose hacia la puesta, dejara caer sus rayos directamente a los ojos de los participantes de forma deslumbradora.

Según el diario, el triple accidente tuvo lugar en el mismo sitio del accidente ocurrido el pasado año al francés Jean Lucas. La causa es la misma. Los rayos del Sol cegaron a los conductores.

**TRASLADO DE UN HERIDO**

Casablanca. — El conductor británico Stuart Lewis Evans, que sufrió quemaduras en el setenta y cinco por cien de su cuerpo mientras participaba ayer en el Gran Premio Automovilístico de Marruecos, ha salido a las dos y media de la tarde, por vía aérea, con dirección a Madrid, desde donde después de repostar el avión, proseguirá viaje hacia Londres.

Los médicos que le han asistido en esta, manifiestan que su estado es extremadamente grave, pese a que haya recuperado esta mañana el conocimiento.

En su traslado en ambulancia hasta el aeropuerto, se le administró plasma sanguíneo, así como cierta cantidad de calmantes, por cuyo efecto quedó profundamente dormido.

Otro de los automovilistas gravemente heridos en el Gran Premio de ayer, el francés François Picard, ha entrado en coma, según se informa en el hospital donde se encuentra.

## Triunfo del Mirandés sobre el San Sebastián

(Viene de tercera página)

cuando cinco minutos después Escudero ponía el marcador en un 3-2 a favor de los rojinegros. A partir de este momento el Mirandés mandó en el campo y el acoso fue constante, por lo que la defensa forastera se empleó a fondo, sin que pudiera neutralizar por completo la ofensiva local. A los treinta minutos Chopa marcaba el cuarto gol del Mirandés y cuatro minutos después Zabaleta sacaba un corner que recogió Bustamante e introdujo el esférico en las mallas en medio de un entusiasmo desbordante. Así, pues, el partido estaba resuelto, mejor dicho parecía resuelto, ya que Gutiérrez tuvo un fallo y los donostiarres marcaron un tercer gol que nunca debió subir al marcador. Con este resultado de 5 a 3 a favor del equipo local, terminó este encuentro, que los mirandeses temían y con cierta razón.

El San Sebastián es un buen equipo que hubiera podido haber dado un disgusto, a no ser por la buena labor de la línea media Ruiz-Escudero, ya que el resto del conjunto cuajó un encuentro gris, sin perjuicio que tengamos que apuntar en favor de todos ellos al enorme interés que pusiera en la pelea; pero, sin embargo, fallo el conjunto en varias ocasiones. Del equipo local hacemos resaltar la gran labor de estos dos medios volantes, la perfecta colocación del defensa central y la efectividad de Chopa, que dista mucho del que fue en la temporada anterior, pero que se espera de él una rápida recuperación. El meta Gutiérrez, desconcertante. Hizo cosas buenas pero otras muy malas, por lo que nuestra calificación es simplemente regular.

A las órdenes del colegiado vizcaíno, señor García, auxiliado por los jueces de línea del mismo colegio, señores Gárate y Nazabal, los equipos se alinearon en la siguiente forma:

«Mirandés»: Gutiérrez, García, Iriondo, Palix, Ruiz, Escudero; Zabaleta, Valleruela, Chopa, Uncilla y Bustamante.

«San Sebastián»: Celarain, Valle, Arrillaga, Maritegui, Ayerbe, Andonegui, Arberas, Molano, Ruiz, Pedrosa y Almandoz.

**P. IRAZOLA**

EL TIEMPO. EJE INSUSTITUIBLE DE LA VIDA MODERNA



CERTIFICADO DE MARCHA DEL OBSERVATORIO DE NEUCHÂTEL (SUIZA)

## RELOJ RECORD

MARCA MUNDIAL

## Toros

### Rafael Pedrosa toreó el domingo en Madrid y escuchó ovaciones

Madrid. — En la plaza «Monumental», con mucho frío y floja entrada, los matadores Octaviano Martínez «Nacional», Mariano Martín «Carriles» y Rafael Pedrosa, lidiaron toros de seis distintas ganaderías.

Primer. — De Arcadio Albarán, grande y poderoso. «Nacional» toreó por la cara y mató de dos pinchazos, estocada corta y descabello al segundo intento. Palmas y pitos.

Segundo. — De Escudero Calvo hermanos, grande, manso y peligrósísimo. Carriles, faena de alifio para pinchazo y estocada. Silencio.

Tercero. — De Manuel Arranz, blando de manos y manejable. Pedrosa toreó bien a la verónica y fue aplaudido. Faena breve con la muleta, para pinchazo y estocada hasta la bola. Aplausos.

Cuarto. — De María Dolores de Juana de Cervantes, con poder y enormes defensas. «Nacional» aplaudido en unas verónicas. Faena voluntariosa para siete pinchazos y estocada, de la que sale empujonado por el muslo derecho. Oyó un aviso. Paso a la enfermería en brazos de las asistentes y se le apreció contusión en la región inguinal, lado derecho, de pronóstico reservado.

Quinto. — De José Infante da Cámara, grande y con sentido. «Carriles» da unos pases para igualar y mata de una estocada. Silencio.

Sexto. — De Jara de la Mira, grande, de bonita lámina y con mucho poder. Pedrosa se limita a cuadrarlo, para acabar de estocada y descabello. Palmas.

Los toros pesaron en bruto: 514, 514, 458, 492, 523 y 545 kilos respectivamente.

**OTROS FESTEJOS DEL DOMINGO**

Barcelona. — Última corrida del año en la «Monumental». Media entrada. Un novillo de Sánchez Cobaleda para Angel Peralta, que fue ovacionado. En lida ordinaria se lidiaron seis toros de Juan y José Luis Guardiola de Soto, bien presentados, bravos y nobles. Cayetano Ordóñez, palmas en uno y nada en el otro. Manolo Segura fue ovacionado en los dos y en ambos hubo petición de oreja. Dió una vuelta al ruedo. «Sanquicor» cortó una oreja en el cuarto y dió la vuelta en el último.

Palma de Mallorca. — Última corrida de la temporada. Dos toros de Felipe Bartolomé y Joaquín Buedía, dos de Sánchez Cobaleda y dos de Lamamié de Clairac, que dieron todos mal juego. Uno de Felipe Bartolomé y otro de Sánchez Cobaleda fueron condenados a banderillas negras. «Antónito» oyó palmas en el primero y estuvo muy artista en el cuarto, del que le otorgaron una oreja. «Chamaco» oyó ovaciones en los dos. Alfonso Vázquez II, ovación, petición de oreja y vuelta en sus dos toros.

Zaragoza. — Última de feria. Seis toros de Rodríguez Santana, bien presentados, pero reservones. Manolo Vázquez oyó en sus dos toros muchas protestas. Fermin Murillo también fue abroncado y escuchó un aviso. Diego Puerta, palmas y pitos en uno y ovación, oreja y vuelta en el que cerró plaza.

Jaén. — Corrida de ferias. Seis toros de Javier Moreno de la Cova, mansurrones y difíciles. Luis Miguel «Dominguín» mal en su primero y ovacionado en el cuarto. «Paocorro» pitos en el segundo y ovación, petición de oreja y vuelta en el otro. «Miguelín», mal en los dos.

Hubo además diversas novilladas de primero y segundo orden y dos festivales benéficos. En la plaza de Meñilla sufrió una cogida el moquillero Antonio Sánchez Fuentes, resultando con una herida menos grave.

## Aplausos para el diestro local Pedro Calvo, en la «encerrona» a beneficio del Banco de los Pobres

Con media entrada se celebró a la una de la tarde de ayer, en nuestra plaza, una encerrona, en la que el novillero local Pedro Calvo, acompañado de su cuadrilla de picadores y baderilleros, estoqueó el toro sobrero de la corrida del día 12 del actual, perteneciente a la ganadería de don Juan José Ramos Matías.

El festejo se había organizado a beneficio del Banco Bursalés de los Pobres y el público, al retirar las invitaciones, hizo entrega de donativos con destino a dicha institución, obteniéndose así un interesante ingreso.

Pedro fue muy aplaudido en sus intervenciones con el capote y colocando banderillas. Realizó una faena voluntariosa y matando no setuvo breve. No obstante, el público le ovacionó constantemente y aplaudió su gesto y desprendimiento, en favor de la benemérita entidad burgalesa.

## Utilauto DISTRIBUIDORES GENERALES DE

# Biscuter

en 4 tipos de turismo, camioneta y mixto, para ENTREGAS INMEDIATAS

CONCESIONARIOS EN ESPAÑA

AMPOSTA (Tarragona)	Motos Bonet	Generalísimo, 36 - tel. 171
ALICANTE	Navarro y Maestre, S. A.	Federico Soto, 5 - tel. 5468 - ELCHÉ 2046
ALMERÍA	Manuel Sicilia Muñoz	General Saliquet, 42 - t. 3455, part. 1538
BILBAO	Rufino Echevarría, S. A.	Gran Vía, 4 - tel. 36028, talleres 40631
BINÉFAR (Huesca)	José Lacort Muzas	General Franco, 44 - tel. 49, part. 309
CÁCERES	Ricardo Rodríguez Esteche	San Antón, 30 - tel. 1931
CASTELLÓN	José Berenguer Llauredó	Ronda Miraflores, 89 - tel. 2959 - 1322
CÓRDOBA	Manuel Jurado Díaz	Alhaken II, 6 - tel. 21984 - 25503
GRANADA	Luis Rodríguez González	Reyes Católicos, 21 - t. 2901-3080, part. 2248
GRANOLLERS	Santiago Viadó	Plaza de los Coidos, 15 - tel. 402y58
LA CORUÑA	Garage Americano, S. A.	Juan Floréz, 43 y 45 - tel. 5435
LÉRIDA	UTILAUTO, S. A.	Balmes, 22 y 24 - tel. 4093
MADRID	Populauto, S. A.	Lagoasca, 90 - tel. 3575 50
MÁLAGA	Manuel Martín Almendro	Tomás Heredia, 20 - tel. 19600
MANRESA	Accesorios Manresa	Jaime I, 13 - tel. 2173
OVIEDO	UTILAUTO, S. A.	Campoamor, 11
PALENCIA	Madrigal Martínez Hnos.	Avda. Manuel Rivera, 26-30 - tel. 1648
PALMA DE MALLORCA	D. Luis Pou Ribas	Reina Esclaramunda, 8-14 - t. 2843 1661
SABADELL	José Romeu Gutés	Ronda Poniente, 33 - tel. 2355
SALAMANCA	Alfredo Pardo Pascual	Dimes, Madariaga, 3 - tel. 5320
SAN SEBASTIÁN	Talleres Echevarría (Javier)	Paseo Colón, 54 - tel. 20606
SANTANDER	Carlos Fernández Agudo	Cuesta Garmendia, 4 - tel. 1661 y 7011
SEGOVIA	García San Frutos, S. L.	Carretera de San Ildefonso, 4 - tel. 2074
SEVILLA	UTILAUTO, S. A.	Marqués de Mina, 14 - tel. 15805
TARRAGONA	Garage Marii, S. A.	Rambla Generalísimo, 51 - tel. 1005
TARRASA	UTILAUTO, S. A.	Dr. Cadevall, 1
TOLESA	Gregorio Lasa Ormazabal	San Francisco, 29 - tel. 66183 y 65827
VALLADOLID	Autopopular, S. L.	Ciscar, 45 - tel. 27 7155
VIGO	José Víctor García	San Lorenzo, 18 - tel. 5540
VILLAFRANCA	Garage Americano, S. A.	García Barbán, 28 - t. 1272, taller 2306
ZAMORA	Garage Marii, S. A.	Rambla de Ntra Sra., 2 y 4 - tel. 55 y 96
ZARAGOZA	Félix Crespo Pérez	Mariquique, 3 - tel. 1645 y 2646
	UTILAUTO, S. A.	Calvo Sotelo, 3 - tel. 21269

Para facilidad de adquisición y de servicio al público comprador, se procede continuamente al nombramiento de nuevos concesionarios en las plazas importantes.

Donde no hay Concesión «Biscuter», Utilauto, S. A. considerará atenta e individualmente las propuestas de Agentes interesados del ramo, con sólida organización de ventas y talleres.

Valencia, 127 - Tel. 3916 06 - Barcelona

# Intex

## Faja elástica para el Bebé



## Extra-Suave

Seguridad e higiene para el niño

Tranquilidad y comodidad para la madre

## Nueva Junta Directiva del Club Victoria

El sábado último, a las ocho y media de la noche y en su domicilio social, se reunieron los socios del Victoria, S. D. R., a fin de proceder, entre varias cosas a la renovación anual de su Junta Directiva, quedando constituida en la forma siguiente:

Presidente, don Jesús Díaz Moratilla; secretario, don Ignacio Escolante Franco; tesorero, don Antonio Medel Solas; vocal de actividades recreativas, don Carlos Sáez Díez; vocal de actividades deportivas, don Juan José Baruque Esteban y vocal de actividades varias, don Benjamin Ruiz Vicario.

Deseamos a la nueva Junta directiva del Club Victoria, Sociedad Deportiva-Recreativa, un gran éxito en el desarrollo de su cometido.

DISMINUIR la probabilidad de accidentes: esto es lo necesario. Tanto las medidas legislativas (Código) como la actuación gubernamental (Policía) deben tender a lo mismo: a que disminuya el número de accidente. Y ello sin perturbar la circulación sino mejorándola, haciéndola más fácil, rápida y segura, a la vez que sin abrumar a los ciudadanos con medidas teóricas que en la práctica son ineficaces o perjudiciales, como la pretendida revisión frecuente de la capacidad de conducir.

## Reducción de riesgos

Por Manuel ARIAS PAZ

Ya en artículos anteriores quedó repetido que lo importante es cómo se ejerce la facultad concedida por el Permiso legal. La manera de conducirse en la conducción no hay medio de averiguarla en exámenes y reconocimientos, sino vigilando calles y carreteras. Si esto no se hace o no puede hacerse, aún queda algún recurso indirecto, de utilidad parcial pero eficaz.

Una de las mejores obras acerca de este tema es el acabado ensayo sobre "Psicología del automovilista y seguridad vial" escrito por el profesor belga M. Piret. No obstante la popularidad del asunto y lo mucho que por muchos se trata, y a pesar de ser libro a la vez profundo y ameno, es uno de los menos leídos, como sabe muy bien quien lo ha traducido y publicado. Pues bien, hablando de los infractores habituales, expone M. Piret que existe una pequeña minoría de conductores (del dos al cinco por ciento) especialmente peligrosos, que provocan una cantidad de accidentes desproporcionada a la importancia numérica de su grupo y ampliamente superior a la que cabría esperar según el cálculo de probabilidades. Estos sujetos forman principalmente ese pequeño grupo de infractores habituales, bien conocidos como repetidores de accidentes y como conductores predisuestos al accidente. Pueden ser definidos, "grosso modo", como pequeños delincuentes, inadapados sociales, rebeldes coléricos, etc.

En la mayoría de los casos, esta predisposición es menos imputable a deficiencias graves en las aptitudes que a evidentes lagunas en el espíritu de seguridad, lo que confirma la inutilidad de las revisiones en masa. Se ha comprobado que esa carencia de espíritu de seguridad se traduce en indisciplina y los reincidentes tienen cinco veces más contravenciones que motivos graves (conducción peligrosa por omisión de las reglas básicas, velocidad, embriaguez, etc.) que los automovilistas tomados al azar.

También se ha comprobado que existe una correlación perfectamente señalada entre accidentes y contravenciones graves. El lector pensará que ya tenía él una prestación muy semejante; pero los americanos han tenido el mérito de confirmarla con cifras.

Ahora bien: si no es posible vigilar las vías públicas de modo que se puedan formar bases estadísticas suficientes para desglosar ese pequeño tanto por ciento de infractores habituales, puede haber otro sistema indirecto, pero probablemente tan eficaz y, desde luego, factible que permita reducir a esos "peligros ambulantes", e incluso eliminarlos por retirada del carnet, si la revisión, aquí necesaria, no fuere suficiente.

En la mayoría de las colisiones, principalmente entre vehículos, hay infracción de algún precepto del Código, falta que queda sin sancionar porque la autoridad no llega a tener conocimiento, ya que el seguro paga. Esta frase es un "eslogan" o un comodín para muchos conductores descaudados o ensordecidos por encontrarse respaldados por una poderosa asociación con buenas agarraderas o recursos jurídicos, conductores que llenarían el escalafón de "infractores habituales".

Si las compañías de seguros dieran cuenta de las circunstancias de todos los accidentes de tráfico a que han de atender por sus pólizas y la Policía correspondiente los estudiase desde ambos puntos de vista — los dos factores humanos que activaban ambas circulaciones en colisión —, se descubriría y podría sancionar con las multas previstas en el Código una buena cantidad de infracciones que ahora quedan impunes. Un fichero policial (trabajo y trabajo para esa policía activa y eficiente, escribir o preocuparse) del que salieran los conductores sancionados reincidentes, daría una información veraz y precisa sobre los infractores habituales. Entonces sí que vendría a cuento la revisión de facultades y conocimientos, la reducción y, si fuese preciso, la retirada temporal o definitiva del Permiso de Conducir. Esta última medida, muy grave y acaso peligrosa, no sería necesario tomarla más que en rarísimos casos, dado el escalonamiento de las sanciones. Sin necesidad de ella, se eliminaría de las vías públicas a muchos probables autores de accidentes con desgracias personales.

## EL FABULOSO CRUCERO DEL "NAUTILUS"

### BAJO LOS HIELOS DEL POLO NORTE

Por William R. ANDERSON

X

## A mil millas del Polo Norte, navegando a ciento veinte metros de profundidad

La última salida a la superficie.—Hielo tan negro como el carbón.—¡Vámonos al Este!—Un valle marino hondo y ancho.—Forzando la marcha.—A punto de rematar la travesía

### EN BUSCA DE LA VERDADERA GRAN BANCA POLAR

Aquella noche alcanzamos los 70 grados, cinco minutos de latitud Norte, sesenta millas al Norte del punto en que nos vimos obligados a retroceder en nuestra primera travesía por culpa de los grandes hielos. No había por allí más que unos cuantos témpanos. Contorneándolos, buscamos la verdadera gran banca polar. Estudié atentamente los hielos, durante casi una hora.

A decir verdad, su aspecto era medianeje —hielo sucio, astillado, con multitud de crestas y de "hummocks" (1), nada parecido, con los témpanos relativamente llanos y de un blanco puro que víamos en la parte atlántica durante nuestro cruce de 1957. Dije para mí capote unas cuantas palabras gordas, dirigiéndome mis comentarios a todos los llamados "expertos" del Artículo —yo inclusive— que tanto han escrito acerca de la indole del hielo marino, sabiendo tan poca cosa. Las afirmaciones categóricas que uno encuentra en casi toda la literatura ártica, son un poema de alegres deducciones.

Seguimos hacia el Norte. Las aguas eran poco profundas, y nuestro gran problema consistía en dar con un "valle" del fondo marino, por el que poder navegar. Una vez salimos a la superficie para reparar el equipo de la parte alta del buque, y estudiar el estado de los hielos. Se renovó el aire del submarino, y casi todos los tripulantes aprovecharon la oportunidad para echar una ojeada a nuestro extraño mundo. No me preocupaba el que nos descubriesen: estábamos muy cerca del hielo, reina-

### ba densa niebla y en verdad, mal podría uno imaginarse zona tan aislada como aquella.

### HIELO TAN NEGRO COMO EL CARBÓN

Tanteamos una ruta segura hacia el Norte. Los hielos situados al Oeste, parecían más temibles, y por ello viré al Este en busca de aguas profundas. Navegábamos tanto en superficie como sumergidos, según fuesen las condiciones del hielo. Esperábamos hallar aguas profundas en los 73 grados de latitud Norte, pero nos engañamos: allí no había más que poca agua y mucho hielo. Y, en efecto, encontramos cerrada —una vez más— la puerta occidental.

Parte del hielo que encontramos era casi tan negro como el carbón. Evidentemente, se trataba de hielo rápido, formado cerca de tierra, desde donde recibió cargamento de suciedad. De aspecto irregular, algunos de los trozos medían 12 metros de alto. Esto significaba que sus quillas se proyectaban seguramente hasta 40 bajo la superficie. Huelga decir que yo no quería emparejar al "Nautilus" entre aquel hielo negro y el cenagoso fondo marino.

### RUMBO AL MAR DE BARROW

Durante dos días intentamos forzar la puerta cerrada. Recordamos callejones sin salida, uno tras otro; tanto, que se me citaba mucho en la canción que compuso un tripulante: "El patrón se volvía loco, por no poder pasar." Al fin, dije al oficial de derrota, Jenks: "Esto es imposible. Vámonos al Este, a probar el valle del Mar de Barrow."

Lenta y cautamente, viramos hacia el Sudeste; rumbo a Punta Barrow (Alaska), nuestra "puerta oriental".

Justamente al Norte de Pt. Franklin (Alaska), averiguamos nuestra posición, mediante rápidos "baridos" de radar, y acto seguido, aproamos al Nordeste. Habíamos doblado la "esquina" del banco de hielo y apuntábamos por fin en derrechara al "valle" del Mar de Barrow, profundo acceso marítimo a la cuenca occidental del Artículo.

Unas horas después, con hielos a la vista por babor y a proa, alcanzamos aguas profundas, lo bastante para zafarnos de los mayores témpanos, inclusive. Mientras marchábamos bajo la superficie, me dije: "Esto, sí, Adelante!" Por el periscopio, atrapé una última visión del cielo. La mañana era hermosa, despejada, con luna llena. Ascendía el sol, y soplabla suave brisa del Sur. Pensé: "¿Qué tiempo hará en el lado groenlandés?"

Pusimos rumbo al Nordeste, a lo largo del "valle", hacia aguas muy profundas. Todos los operadores de sonar estaban en sus puestos, esforzándose en descubrir hielos de gran calado. Observé con cuidado el sondador de eco; me revelaba que el fondo del "valle" era cada vez más hondo y ancho. Confíe en que, por fin, saldríamos airosos. Conduje al "Nautilus" a mayor profundidad y aceleré su marcha. Aquello era como pasar desde una calle concurrida a una autopista.

### A MIL MILLAS DEL POLO NORTE

Hechos todos los preparativos con el buque situado por fin en su verdadero ambiente —aguas profundas— y con todo el equipo en perfecto funcionamiento, a las 08.52 horas del 1 de Agosto, hallándonos en el meridiano 155, di orden al timonel David L. Greenhill, torpedista de tercera: "A estribor al Norte." En derrechara, 1.094 millas más allá, estaba el Polo Norte.

El capitán de corbeta Frank Adams y yo, mantuvimos "watch and wait", lo cual quiere decir que uno de nosotros rondaba por allí todo el tiempo. Cuando mi "co-patrón", asumía el mando, me marchaba tranquilo a descansar, sabedor de que el buque estaba en buenas manos. Encontramos hielos profundos, trozos pequeños unas veces, grandes témpanos otras. Pero navegábamos a consoladora profundidad. Cuando, finalmente, pasamos bajo témpanos soldados entre sí, supimos que se trataba del verdadero banco de hielo ártico.

¿Dónde estaba el punto del que no era posible retroceder? ¿Allí mismo? ¿A cien millas? ¿A una jornada de viaje? ¿Acaso en el propio Polo? Francamente, no lo sabía, pero calculé que estaría en el "Polo de Inaccessibilidad", a unas 400 millas "cara" del Polo geográfico. De todos modos, ¿a quién le importaba esto? Estábamos seguros, abrigados y cómodos, en nuestro hogar subacuático.

### BUENA MORAL Y EMOCION FEBRIL

Reinaba buena moral, y la emoción era febril. Todos los hom-

bres sentían que de allí en adelante la travesía era hasta "la meta". Aunque la corredera del buque indicaba 18 nudos, el maquinista Stuart Nelson, se apresuró a salir de la cámara de máquinas, para preguntarle si los ingenieros no podrían "dejarle un par de nudos más". Di orden de marchar a 20 nudos. El buque entero pareció alegrarse.

—¡Chico, así es como hay que explorar!— opinó el enfermero Robert N. Jarvis. Pipa en mano, con una taza de café al lado, se tomaba un respiro entre dos análisis de la atmósfera. A 20 nudos de "mecha", con aire puro todo el día, buque caliente, buenos alimentos, es seguro que somos los ams de la situación. Me reventaría caminar por estos campos de hielo hasta el Polo, por el procedimiento del almirante Peary.

El 2 de Agosto, anoté en mi diario: "Peary describe la banca polar, cerca del Polo Norte, como "un caos virgen e incoloro de montones de hielo". Sir John Ross, dijo esto: "Pero que recuerden que el hielo marino es piedra, una roca flotante en la corriente, un promontorio, o una isla cuando embarranca, no menos sólido que si fuese terreno granítico." Tenían razón Peary y Sir John Ross, pero ignoraban lo que iban a ser el "Nautilus", la Marina norteamericana, la propulsión nuclear, en 1958.

NAVEGANDO A 120 METROS DE PROFUNDIDAD

"La mañana del sábado, encontré a 116 personas navegando a 120 metros de profundidad, con velocidad superior a 20 nudos, en el rumbo 000 grados verdadero, 44 horas antes de rematar la travesía más emocionante, arrojada y fantástica que marino alguno haya emprendido. Encima de nosotros, hielo casi macizo, increíblemente tenaz, proyectándose hacia abajo, hasta 25 metros (a veces, más), pero con un promedio de grosor de tres a cinco. No sería sincero afirmar que puede uno viajar bajo él en submarino con total abandono."

(1) Montecillos o mogotes. (N. del T.).

## El médico de Zalla, D. Valentín Maté, pereció el domingo en accidente de automóvil ocurrido en Prádanos de Bureba

### Su coche fue alcanzado por otro francés y resultaron gravemente heridos el hijo y un amigo de la víctima



Así quedó después del suceso, el coche ocupado por el médico de Zalla. — (Foto "Fede")

El médico de Zalla (Vizcaya) don Valentín Maté Prieto, de 64 años, casado, murió el domingo en un desgraciado accidente de tráfico, ocurrido en término municipal de Prádanos de Bureba.

## «Semana española» en Nueva Orleans

Nueva Orleans.—La celebración de la "Semana española" ha dado lugar a varios actos de homenaje a España en la persona de su embajador en Washington.

En el Ayuntamiento fue recibido oficialmente y se le hizo entrega de las llaves de la ciudad, así como del título de ciudadano de honor y se le concedió la Medalla del Mérito. El señor Arellano pronunció una gran concurrencia un brillante discurso en el que se refirió a los vínculos históricos que unen a España con Luisiano.

Más tarde se procedió a inaugurar las salas españolas del Museo —cabildo.—Efe.

## Madrid.—(Crónica de la DIARIO DE BURGOS)

Ayer estrenamos frío. Vino de CINE CORDON

MAÑANA, ESTRENO

SYLVIA KOSCINA  
GERMAN COBOS  
OPERACION POPOFF  
BICI VALORI  
FERNANDO SANCHEZ  
MARIO CAROTENUTO  
FELIX FERNANDEZ  
DIRECTOR Stefano Vanzina  
JULIO GAZI  
CARLO PONTI  
BARBARA FILM

## Cine Cordón EMOCIONANTE ESTRENO

### La novia de San Petersburgo

con EVA BARTOK, IVAN DESNY Y CARLOS BOHM  
Emocionante relato de una historia conmovedora  
Sesiones: 5'15, 7'45 (numera) y 11 noche  
(Autorizada mayores 16 años)

## Cine Astoria Grandioso programa doble de 4 a 10 ESTRENO, EN TECNICOLO

### LAS DOS HUERFANITAS

MIRIAM BRU, MILLY VITALE  
París en el siglo XVIII. La más romántica historia de todos los tiempos  
MI TIO ES UN TIO.  
con FERNANDO SOLER  
(Autorizado mayores 16 años)

Cada día UNA NOTA curiosa

## Pescador precoz

Ibiza.—Un extraordinario ejemplar de "Denton", pez marino del orden de los acantopterigios, ha sido capturado por el niño de diez años José Ribas Bonet. Empezaba un cordero poco apto para esta clase de pescado, por lo que pidió ayuda a sus padres y, con grandes esfuerzos pudo ser izado el pez a la orilla. Posteriormente, los mejores sedales y las más variadas carnadas, lanzaron sus cañas en el mismo sitio, sin resultado.

El "Denton" dio un peso de seis kilos y doscientos gramos.

## Más de cuarenta millones de personas han visitado la "Expo" de Bruselas

Bruselas.—El número total de visitantes de la Exposición Universal de Bruselas, constados hasta el mismo instante de su clausura, ha sido de 41.454.412, según han informado esta noche los organizadores del magno certamen.—Efe.

## Glosando un programa

### La Caja de Ahorros Municipal ante el XXXIV Día Universal del Ahorro

#### 2.—Protección a la Escuela Nacional

El simple enunciado de los conceptos EDUCACION y ESCUELA, sobre los que tantos millones de páginas ha dictado la inteligencia humana de todos los tiempos, nos releva de cualquier intento de ponderar su importancia.

En efecto, pocas tareas en lo social tan sublimes como la educación y raras instituciones tan sustancialmente necesarias como la Escuela, basamento social de primer orden. Nada más grande hizo Cristo en la Tierra después de su labor redentora que enseñar. El mismo fue Escuela viviente.

Ahora bien, si meditamos en la altísima finalidad de la función educadora y paramos mientes en los medios materiales e instrumentos que precisa para alcanzar su meta, tendremos que reconocer que la Escuela Nacional española, y concretamente la de nuestra provincia, padece, si no indigencia, si al menos estrechez. Todavía no ha seis fechas que en estas mismas columnas desolar con deje amargo un profesional de la Inspección Escolar Primaria que existen aún Escuelas en nuestro medio rural donde "toda incomodidad tiene albergue".

Y, aunque no sea de nuestra incumbencia el análisis de las causas, es preciso dar por cierto que así es, pese al cuantioso esfuerzo estatal en este orden.

Hay, en definitiva, un problema que resolver, un vacío que llenar a nuestro lado, en nuestra querida provincia, y a él ha ido con decisión la Caja de Ahorros Municipal, para la que no podía pasar desapercibido, puesto que desde la atalaya de su Casa Central y mediante su red de agencias y sucursales desparpamadas por la provincia, escudriña y avizora los problemas de la vida burgalesa de Ciudad y Campo, para hallar desahue a sus benéficas inquietudes.

Así hoy le cabe el honor de manifestar que lleva más de diez años prestando una ayuda, nunca precaria y siempre generosa, a nuestras Escuelas con una amplitud que ya rebasa la mitad de las existentes y que de sus arcas ha vertido en esta década más de MEDIO MILLON DE PESETAS para dotar de material escolar a las más necesitadas, mientras ha premiado, de paso, el espíritu de ahorro manifestado por los pueblos de donde se hallan encavadas. Y esto sin contar con otras SEISCIENTAS MIL PESETAS donadas gratuitamente para la construcción del Grupo de la calle de Salas en nuestra Capital.

Ahora mismo, en este magno programa de increíble generosidad que venimos glosando, figura para el año actual una asignación de ayuda a otras CIENTO NUEVAS Escuelas que totaliza la suma de CINCUENTA MIL PESETAS, como una caricia más que dedica a la niñez burgalesa.

Y... alegrémonos. Estos datos, que de suyo valen para calificar de prócer a una Institución, no constituyen más que una faceta de la munificente obra total de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

GRAHOR.

## Cine Cordón EMOCIONANTE ESTRENO

### La novia de San Petersburgo

con EVA BARTOK, IVAN DESNY Y CARLOS BOHM  
Emocionante relato de una historia conmovedora  
Sesiones: 5'15, 7'45 (numera) y 11 noche  
(Autorizada mayores 16 años)

## Cine Astoria Grandioso programa doble de 4 a 10 ESTRENO, EN TECNICOLO

### LAS DOS HUERFANITAS

MIRIAM BRU, MILLY VITALE  
París en el siglo XVIII. La más romántica historia de todos los tiempos  
MI TIO ES UN TIO.  
con FERNANDO SOLER  
(Autorizado mayores 16 años)